

## **ADRODDIAD BLYNYDDOL / ANNUAL REPORT 1998-99**

### **OLWEN CARADOC EVANS PAPERS**

1999001

Cymynrodd / Bequest

The late Mrs Olwen Caradoc Evans, Penmaenmawr

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional papers of Mrs Olwen Caradoc Evans (1918-98), including personal and family papers, letters and press cuttings (see *Annual Report* 1971-72, p 77, 1972-73, pp 68-9). Previous groups of papers formerly held on deposit have been converted into donations (Olwen Caradoc Evans Papers).

### **OLWEN HEDLEY PAPERS**

1999002

Cymynrodd / Bequest

The late Miss Gladys Olwen Hedley, London

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers, c.1949-91, of Gladys Olwen Hedley (1912-98), librarian at Windsor Castle, 1952-64, Fellow of the Royal Society of Literature, and author of a number of works, particularly on Royal topics, including *Queen Charlotte* (London: John Murray, 1975). The papers include research material, correspondence and a large collection of published material (Olwen Hedley Papers).

### **PAPURAU ELLIS OWEN, CEFNYMEYSYDD**

1999003

Cymynrodd / Bequest

The late G Ivorian Jones, Llandegfan

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau ychwanegol Ellis Owen (1789-1864), Cefnymeysydd, Ynyscynhaearn, sir Gaernarfon, amaethwr, hynafiaethydd a bardd (gweler NLW MSS 998-1024) (Papurau Ellis Owen, Cefnymeysydd).

Additional papers of Ellis Owen (1789-1864), Cefnymeysydd, Ynyscynhaearn, co Caernarfon, farmer, antiquary and poet (see NLW MSS 998-1024) (Papurau Ellis Owen, Cefnymeysydd).

### **DONALD COLEMAN PAPERS**

1999004

Rhodd / Donation

Mrs Margaret Elizabeth Coleman, Neath

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Political papers of Donald Richard Coleman (1925-91), Labour MP for Neath, 1964-91, including correspondence, reports, election addresses, parliamentary debates and printed material, reflecting his role as Member of Parliament, Opposition Spokesman on Welsh Affairs, 1981-3, and delegate to the Council of Europe and Western European Union, 1968-73 (Donald Coleman Papers).

### **WILLIAM CONDRY PAPERS**

1999005

Rhodd / Donation

Mrs Penny Condry, Eglwysfach

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers of the naturalist and author William Condry (1918-98), comprising natural history diaries and field notes; typescript and published articles; card indexes; notes and correspondence relating to his

books and to various natural history and historical subjects; together with papers, pamphlets and books relating to Henry David Thoreau (1817-62) (William Condry Papers).

#### PAPURAU SYR ALUN TALFAN DAVIES

1999006

Rhoddd / Donation

Sir Alun Talfan Davies, QC, Penarth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Sir Alun Talfan Davies has converted into a donation correspondence and papers, 1940-72, deposited by him at the Library in July 1972, and has lifted the restriction formerly placed on the correspondence (see *Annual Report 1972-73*, p 67). There are a large number of letters to the donor from prominent Welsh authors and also papers relating to his business interests and to his political and professional activities, including material concerning '*Llyfrau'r Dryw*'. (Papurau Syr Alun Talfan Davies (Grŵp 1972)).

Troswyd yn rhodd y papurau a roddwyd ar adnau gan Syr Alun Talfan Davies ym mis Gorffennaf 1972 (gweler *Adroddiad Blynyddol 1972-73*, t 67), sef gohebiaeth a phapurau yn ymwneud â materion proffesiynol â'i ddi-ddordebau ym myd busnes a gwleidyddiaeth, gan gynnwys deunydd yn ymwneud â *Llyfrau'r Dryw*. Cytunodd Syr Alun i godi'r gwaharddiad a roddwyd ar y casgliad (Papurau Syr Alun Talfan Davies (Grŵp 1972)).

#### ELLIS W DAVIES PAPERS

1999007

Rhoddd / Donation

Mr Richard H Ellis Davies, Caernarfon

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A further group of correspondence and papers of Ellis William Davies (1871-1939), Liberal MP for the Eifion Division of Caernarfonshire, 1906-18, and for the Denbighshire constituency, 1923-9 (Ellis W Davies Papers).

#### COFNODION BIWRO EWROPEAIDD YR LEITHOEDD LLAI

1999008

Rhoddd / Donation

European Bureau for Lesser Used Languages *per* Ms Elin Haf Gruffydd Jones

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cofnodion, 1986-96, Biwro Ewropeaidd yr Ieithoedd Llai (Is-Bwyllgor Cymru a Phwyllgor y Deyrnas Unedig) gan gynnwys gohebiaeth; cofnodion Bwrdd Rheolwyr y Biwro, y Pwyllgor Ariannol ac is-bwyllgorau gwledydd Celtaidd eraill; adroddiadau'r Ysgrifennydd Cyffredinol a'r Llywydd; a chyhoeddiadau'r Biwro; ynghyd â phapurau, 1984-96, Dafydd Orwig (1928-96), gan gynnwys gohebiaeth; cofnodion cyfarfodydd Cyngor y Biwro; papurau'n ymwneud â Chanolfan Ewropeaidd Nant Gwrtheyrn a gweithgor Cyfrifiad 1991; adroddiadau ar ieithoedd lleiafrifol; adroddiadau teithiau astudio i Gymru, Bolzano, Fryslân, Calabria, Denmarc, Lwcsembwrg, Galicia, Gwlad y Basg, Catalonia a'r Iwerddon; torion o'r wasg; a llyfrau printiedig (Cofnodion Biwro Ewropeaidd yr Ieithoedd Llai)

Records, 1986-96, of the European Bureau for Lesser Used Languages (Wales Sub-Committee and the United Kingdom Committee) including correspondence; minutes of the Board of Directors of the Bureau, the Finance Committee and other Celtic sub-committees; reports of the President and Secretary-General; and publications of the Bureau; together with the papers, 1984-96, of Dafydd Orwig (1928-96), Chairman of the UK Committee, 1989-92, including correspondence; minutes of the Bureau's council meetings; papers relating to the Nant Gwrtheyrn European Centre and to the 1991 Census working party; reports on minority languages; reports of study visits to Wales, Bolzano, Friesland, Calabria, Denmark, Luxembourg, Galicia, the Basque Country, Catalonia and Ireland; press cuttings; and printed works (Cofnodion Biwro Ewropeaidd yr Ieithoedd Llai).

#### SIR CHARLES GROVES PAPERS

1999009

Rhoddd / Donation

Lady Hilary Groves, London

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers of the conductor Sir Charles Groves (1915-92), including letters, 1962-91, from the composers Daniel Jones (1912-93) and Grace Williams (1906-77), together with presentation facsimile copies of some of Daniel Jones's scores, most of which are of works first conducted by Sir Charles Groves (Sir Charles Groves Papers).

#### HUW T EDWARDS PAPERS

1999010

Rhoddd / Donation

Mrs Eleri Huws, Tal-y-bont, Ceredigion and Ms Sioned Williams, London

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Mrs Huws and Ms Williams have converted into a donation the papers of their grandfather, Dr Huw T Edwards (1892-1970), trade union leader and public figure (see *Annual Report* 1973-74, pp 72-3), previously on deposit at the Library, and have agreed to lift the restriction formerly placed on the correspondence. An additional group of papers has also been donated comprising correspondence, 1920-69, letters of condolence on his death in 1970, diaries, 1964-5, personal papers and press cuttings (Huw T Edwards Papers).

#### CLARENCE WHAITE PAPERS

1999011

Rhoddd / Donation

Mr David Mortimer-Jones, Conway

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers, 1862-1912, of the donor's great-grandfather, the painter Henry Clarence Whaite (1828-1912), including correspondence, bills and vouchers, press cuttings, exhibition catalogues and related printed material, reflecting his work as an artist and as President of both the Manchester Academy of Fine Art and the Royal Cambrian Academy; also included are papers, 1825-62, of the Whaite family of Manchester, and correspondence, c.1892-1912, of the artist's daughter, Lily Whaite, a member of the Gwynedd Ladies' Art Society (Clarence Whaite Papers).

#### RAY HOWARD-JONES PAPERS

1999012

Rhoddd / Donation

National Museum & Gallery, Cardiff *per* Mr Oliver Fairclough, Keeper of Art

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers, 1920s-1996, of the artist Ray Howard-Jones (1903-96), including correspondence, diaries, notes and draft poems, together with photographs, papers relating to exhibitions, and printed material (Ray Howard-Jones Papers).

#### JOHN OSMOND PAPERS

1999013

Rhoddd / Donation

Mr John Osmond, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers, 1982-97, accumulated by John Osmond as one of the founder members and former Chairman of the Parliament for Wales Campaign, comprising mainly correspondence, policy documents, minutes of meetings, newsletters, press releases and newspaper cuttings, concerning the Campaign

and its activities, including the drafting during 1996-7 of a proposed Government for Wales Bill for a Welsh Parliament within the constitutional framework of the United Kingdom (John Osmond Papers).

#### TERENCE REES MSS

1999014

Rhodd / Donation

Dr Terence Rees, Welshpool

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

An additional group of papers accumulated by Dr Terence Rees (see *Annual Report* 1982-83, p.53), including the original prompt copy of Joseph Haydn Parry's opera 'Cigarette' (1892); letters from Ben Davies (1858-1943), George Grant Francis (1814-82), Edward Lloyd (1845-1927), Ian Parrott (b 1916), John Parry (1776-1851) and Sir Michael Tippett (b 1905); and scrapbooks containing press cuttings of obituaries, 1984-92, and others relating to the proposed Cardiff Bay Opera House and Dylan Thomas; Dr Rees has also converted into a donation the manuscripts, papers and printed works deposited by him in December 1982, January and February 1983, and May 1988; some items of non-Welsh interest deposited in 1982, 1983 and 1988 have been withdrawn by Dr Rees (Added to Terence Rees MSS).

#### NEW WELSH REVIEW ARCHIVE

1999015

Rhodd / Donation

Mr Robin Reeves, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers of the journal *New Welsh Review* established in 1988 following the demise of the *Anglo-Welsh Review*, including correspondence, poems, short stories, articles, interviews with literary figures, tributes, book reviews and corrected typescripts of editorials (New Welsh Review Archive).

#### PAPURAU IOAN BROTHEN

1999016

Rhodd / Donation

Mr Arwyn Thomas, Newport

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau'r bardd 'Ioan Brothen' (John Jones, 1868-1940) gan gynnwys llythyrau, dyddiaduron, llyfrau nodiadau a llyfrau lloffion, ynghyd a phapurau ei ferch Enid Jones, Garreg Ganol, Llanfrothen (Papurau Ioan Brothen).

Papers of the poet 'Ioan Brothen' (John Jones, 1868-1940) including letters, diaries, notebooks and scrapbooks, and papers of his daughter Enid Jones, Garreg Ganol, Llanfrothen (Papurau Ioan Brothen).

#### ASSOCIATION OF ARTISTS AND DESIGNERS IN WALES RECORDS

1999017

Rhodd / Donation

Mr Martin Williams, Swansea

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Administrative records and accounts, c.1974-98, of the Association of Visual Arts in Wales, formerly the Association of Artists and Designers in Wales, comprising material relating to both its national and regional activities (Association of Artists and Designers in Wales Records).

#### NLW FACS 912

1999018

Rhodd / Donation

Arts Council of Wales (North Wales Office) *per* Mr J Clifford Jones

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llungopi o osodiad Pwyll ap Siôn o'r gerdd 'Ar Ymweliad' gan Alun Llywelyn-Williams (1913-88) ar gyfer cystadleuaeth Gwobr Goffa Alun Llywelyn-Williams (NLW Facs 912).

Photocopy of an arrangement by Pwyll ap Siôn of the poem 'Ar Ymweliad' by Alun Llywelyn-Williams (1913-88) for the Alun Llywelyn-Williams Memorial Prize competition (NLW Facs 912).

NLW EX 1902

1999019

Rhodd / Donation

Mr David Atkinson, Stratford upon Avon

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A copy of the donor's study 'The Williams/Parry Guidebooks to Llandudno 1855-1868' comparing the five editions which were produced by Thomas Williams (1829-99) and Richard Parry ('Gwalchmai', 1803-97), and including their obituaries extracted from *The Llandudno Advertiser*, together with colour photocopies of photographs from the books (NLW ex 1902).

NLW FACS 919

1999020

Rhodd / Donation

Mr Trevor W Axworthy, Marly, Switzerland

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A photocopy of the autobiography, in Welsh, of Trevor Axworthy's great grandfather, John Coslett Thomas (1863-1936), who was born in Tredegar, emigrated with his family to Chubut, Patagonia, in 1875, and to Bangor, Saskatchewan, Canada, in 1905, and settled, about 1920, in Los Angeles; together with a pedigree of the Canadian branch of the family, from the eighteenth century to the present day (NLW Facs 919).

FAMILIES OF MONTGOMERYSHIRE

1999021

Rhodd / Donation

Mr William V H Barker, Shelton, USA

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A CD-ROM copy of William Barker's work 'Families of Montgomeryshire, Wales, 1675-1825' (Department of Printed Books Catalogue Room).

GOSODIADAU CERDD DANT TED RICHARDS ('IORWERTH MALDWYN')

1999022

Rhodd / Donation

Mrs Gwenfron M Barrett, Carno

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Rhai cannoedd o osodiadau cerdd dant mewn sol-ffa, 1929-71 a heb ddyddiad, gan Ted Richards ('Iorwerth Maldwyn', 1893-1973), tad y rhoddwraig a chefnider Nansi Richards ('Telynores Maldwyn', 1888-1979), a luniwyd gan mwyaf ar gyfer cystadlaethau yn yr Eisteddfod Genedlaethol, Eisteddfod yr Urdd, Eisteddfod Powys ac eraill (Gosodiadau Cerdd Dant Ted Richards ('Iorwerth Maldwyn')).

NLW FACS 920

1999023

Rhodd / Donation

Mrs Eileen Beasley, Henllan Amgoed

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

The Library was allowed to photocopy a register for the parish of Llan-gan, co. Pembroke, containing marriage entries, 1780-3 (banns 1775-6, 1799-1800, 1803), and an entry for baptism, 1855; together with a list of constables for the parish, 1744-?65, and churchwardens, 1833-41 and 1856-72. The signature of Nathaniel Rowland (1749-1831), son of Daniel Rowland (1713-90), is included in a marriage entry for 1782 (NLW Facs 920).

YES FOR WALES 1997 REFERENDUM CAMPAIGN RECORDS

1999024

Rhodd / Donation

Mr Ioan Bellin, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers, 1997, of the 'Yes for Wales' 1997 Referendum Campaign including Summary Policy Papers nos 1-6; a copy of the 'Welsh Business Manifesto'; a media information pack; press releases and ephemera (Yes for Wales 1997 Referendum Campaign Records).

NLW EX 1955

1999025

Rhodd / Donation

Mr R B A Bennett, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A copy of the donor's dissertation 'Management of Fire Safety and Associated Provisions in a Library or Archive', submitted to the University of Central Lancashire, Preston, in partial fulfilment of the requirements for the degree of BSc with Honours in Fire Engineering and Management, 1998 (NLW ex 1955).

NLW EX 1939

1999026

Rhodd / Donation

Mr M J Benton, Llanfair Talhaearn

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Two typescript copies of 'Jim's Hymns' comprising words to fourteen hymns written by the donor (NLW ex 1939).

CLIFF BERE PAPERS

1999027

Rhodd / Donation

Mrs Eluned Bere, Barry

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional papers, 1933-98, accumulated by Cliff Bere (1915-97), one of the founder members of the Welsh Republican Movement, comprising material relating to the Movement, including letters from fellow members, together with other political and personal papers (Cliff Bere Papers 25-48).

NLW EX 1943

1999028

Rhodd / Donation

Captain William D Bowell, Minnesota, USA

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A copy of Lillian Flatten Bowell's typescript work entitled 'A Bowell Family History' (NLW ex 1943).

COFNODION EGLWYS ANNIBYNNOL CYMRAEG BRYSTE / BRISTOL WELSH  
CONGREGATIONAL CHURCH RECORDS

1999029

Rhoddd / Donation

Bristol Welsh Congregational Church *per* Mr Geoffrey F Crump

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cofnodion, 1743-1998, Eglwys Annibynnol Cymraeg Bryste gan gynnwys gweithredoedd teitl, llyfrau cofnodion, gohebiaeth a deunydd printiedig (Cofnodion Eglwys Annibynnol Cymraeg Bryste). Records, 1743-1998, of the Bristol Welsh Congregational Church including title deeds, minute books, correspondence and printed material (Bristol Welsh Congregational Church Records).

NLW EX 1959

1999030

Rhoddd / Donation

Dr Joseph P Brown, Llangollen

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A typescript essay entitled 'A brief history of Llew' by Dr Joseph P. Brown relating to the Gododdin poetry, Urien and Llew in the Book of Taliesin, Cunedda's arrival in Wales and Ninian (NLW ex 1959).

ARCHBISHOP PROSSER PAPERS

1999031

Rhoddd / Donation

The Reverend Roger L Brown, Welshpool

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A manuscript volume containing sermon notes, mainly 1910-11, in the hand of the Right Reverend David Lewis Prosser (d. 1950), Archbishop of Wales, 1944-9 (Added to Archbishop Prosser Papers).

NLW FACS 915

1999032

Rhoddd / Donation

Cardiff Central Library *per* Mr Brynmor Jones

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Photocopies of Cardiff MS 2.1363 comprising a collection of Welsh Airs by John Parry ('Bardd Alaw', 1776-1851), 1826-47, arranged for the pianoforte and presented by him to Lady Hall ('Gwenynen Gwent', 1802-96) in 1849 (NLW Facs 915).

NLW MSS 23699, 23748B

1999033

Rhoddd / Donation

Mr Brian Carter, Deddington, Oxfordshire

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

An elegy on Rowland Williams's nephew by marriage, Lieutenant William Wynne Jones of the Third Native Infantry, who died at Nasirabad, India, 1835, composed by his cousin, John Vaughan Lloyd (1805-68), vicar of Hope, co. Flint (NLW MS 23699).

A volume containing notes of eleven lectures on divinity made, 1801, by Rowland Williams (1779-1854), rector and vicar of Ysgeifiog, co. Flint, while he was a student at Jesus College, Oxford (NLW MS 23748B).

NLW EX 1915

1999034

Rhoddd / Donation

Mrs Dessa T Cassens, Wisconsin, USA

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A typescript copy, 1996, of 'A Genealogical Record of the Owen and Martha Williams Family' by the donor, based on information recorded by John Harrison Williams (1855-1939) (NLW ex 1915).

NLW EX 1906

1999035

Rhoddd / Donation

Ms Genevieve Connatty, Waterlooville, Hampshire

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A typescript copy of the reminiscences of Ada Carter (*née* Fowler) who spent her childhood in Port Talbot, co Glamorgan, and who later became a scullery maid at Dynevor Castle, co Carmarthen (NLW ex 1906).

#### CO-OPERATIVE SOCIETY ('WESTERN SECTION') ANNUAL RETURNS

1999036

Rhoddd / Donation

Co-operative Retail Services Ltd *per* Ms Susan Stockwell

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A second and final group of annual returns, 1937-67, sent by local Co-operative Societies in South Wales and the border counties ('Western Section') to the movement's headquarters, Co-operative Union Ltd, Manchester (Co-operative Society ('Western Section') Annual Returns).

NLW EX 1950

1999037

Rhoddd / Donation

Mr George Crabb, Cowbridge

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers, 1980-90 (mostly 1987-8), including correspondence, leaflets, and newspaper cuttings, relating to the CND national 'Snowball' campaign which started in 1964, especially the non-violent direct action taken by George Crabb and Carole Harwood at the Royal Ordnance Factory, Llanishen, Cardiff, in 1987, and their legal defence (NLW ex 1950)

Copies of *Ex-Service News*, the journal of the ex-service movement for peace, 1951-4, have been transferred to the Department of Printed Books.

#### CARMARTHENSHIRE RECORDS

1999038

Rhoddd / Donation

Cymdeithion Mynegai Merlin, Caerfyrddin *per* Mr D E T Lewis

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Vaccination Register Abstracts, 1875-7 and 1879-93, for the Carmarthen Union, St Clears Sub-District; together with additional Carmarthenshire parish indexes comprising Talley burials, 1813-93, and the chapelry of Taliaris, 1768-1812, Cilycwm marriages, 1754-93, and Llanybydder burials, 1813-1984 (Open Shelves, Microform Reading Room)

Vaccination Register Abstracts, 1902-19, for the Carmarthen Union: Sub-District of Carmarthen (No 1), comprising Carmarthen Borough, Llangain, Llanllwch and Abergwili (Open Shelves, Microform Reading Room).



PAPURAU CYNOG DAFIS

1999039

Rhoddd / Donation

Mr Cynog Dafis, MP

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau, 1992-7, yn ymwneud â'r berthynas rhwng Plaid Cymru a'r Blaid Werdd (Papurau Cynog Dafis 14).

Rhaid cael caniatâd Mr Cynog Dafis i weld y papurau.

Papers, 1992-7, relating to the relationship between Plaid Cymru and the Green Party (Papurau Cynog Dafis 14).

The permission of Mr Cynog Dafis is needed to consult the papers.

NLW EX 1897

1999040

Rhoddd / Donation

Mrs Nina Daniel, Bronwydd *per* Mr H Turner-Evans

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llyfr cyfrifon, 1923-51, yn cofnodi taliadau am waith adeiladu cyffredinol a wnaethpwyd gan aelodau o deulu Daniel, Bronwydd Arms, Llannewydd, sir Gaerfyrddin, yn cynnwys manylion am waith ar gyfer yr Uwchgaptan Grismond Philipps, Cwmgwili, Abergwili (NLW ex 1897)

Gweler hefyd NLW ex 1822.

Ledger, 1923-51, recording payments for general building work undertaken by the Daniel family, Bronwydd Arms, Newchurch, co Carmarthen, including details of work undertaken for Major Grismond Philipps, Cwmgwili, Abergwili (NLW ex 1897)

See also NLW ex 1822.

PAPURAU DAVID DAVIES (FFATRI EMLYN, ADPAR)

1999041

Rhoddd / Donation

Mrs Gillian Davies, Winchester

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau David Davies (1871-1947), tad yr artist John Elwyn (1916-97), gwehydd o Landysul a pherchennog Ffatri'r Emllyn, Adpar, Castellnewydd Emllyn, sir Aberteifi, yn cynnwys ei farddoniaeth, a luniwyd ar gyfer eisteddfodau gan mwyaf (Papurau David Davies (Ffatri Emllyn, Adpar)).

Papers of David Davies (1871-1947), father of the artist John Elwyn (1916-97), a weaver from Llandysul and owner of Emllyn Factory, Adpar, Newcastle Emllyn, co Cardigan, including poetry composed for local eisteddfodau (Papurau David Davies (Ffatri Emllyn, Adpar)).

NLW FACS 911

1999042

Rhoddd / Donation

Mrs Gwen Davies, Builth Wells

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Photocopies of transcripts of letters, 1850-75, mainly from Oliver Morgan Bligh, Clifton, and Cilmerly Park, Llanganten, co Brecon, to his brother in Australia, together with a photocopy of a letter, 1870, in the hand of Oliver Morgan Bligh, and transcripts of a few letters from their father James Bligh (see also NLW MSS 21098-100E for papers relating to Stanley Price Morgan Bligh (1871-1949), son of Oliver); also included are photocopies of extracts from the will, 1835, of Mary Price of Builth Wells (NLW Facs 911)

COFYSGRIFAU CAPEL Y Bedyddwyr Jezreel, Goginan / JEZREEL BAPTIST CHURCH, GOGINAN, RECORDS; NLW EX 1952, 1953

1999043

Rhoddd / Donation

Mrs Gwen Davies, Taliesin

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau'n ymwneud â Chapel y Bedyddwyr Jezreel, Goginan, gan gynnwys llyfr cyfrifon chwarterol, 1936-46; llyfr cyfraniadau'r aelodau at y weinidogaeth, 1938-81, a chyfraniadau, 1983-4; llyfr cofnodion, 1946-80; ynghyd â phapurau'n ymdrin â'r fynwent, 1893-1980; gohebiaeth, 1952-80; a datganiadau banc, 1984-5 (Cofysgrifau Capel y Bedyddwyr Jezreel, Goginan).

Papers relating to Jezreel Baptist Church, Goginan, including quarterly account book, 1936-46; members' contributions towards the ministry, 1938-81, and contributions, 1983-4.; minute book, 1946-80; together with papers concerning the cemetery, 1893-1980; correspondence, 1952-80; and bank statements, 1984-5 (Jezreel Baptist Church, Goginan, Records).

An additional group of papers of Professor Mary Williams (1883-1977), French scholar (see *Annual Report* 1968-69, p 35; 1974-75, p 45; 1977-78, p 50), including letters to her, 1931-64; notes in French relating to romanticism in poetry and the romantic school, 1919 and undated; 'Sir Gawain and the Green Knight', a paper read by Richard Fritzsche to the Folk Lore Section of the Devonshire Association, 1962 (Dr Williams was president of the Folk Lore Society, 1961-3); and a reprint of Alfred Adler, 'Sovereignty in Crétien's Yvain', *Publications of the Modern Language Association of America*, volume lxiii, June 1947 (NLW ex 1952).

Ffeil o bapurau gan gynnwys llythyrau, 1864-1956 a heb ddyddiad, oddi wrth ohebwy amrywiol, rhai'n ymwneud â theulu Davies, Castle Side, Goginan, ac â Phonterwyd; Penillion coffadwriaethol am Mrs Mary Owen, Lluest Fach, Cwmsymlog, 1894, gan J. Ll. Nuttall a J. S. Morgan; a drama 'Pannu Arni!', heb ddyddiad, i gofio William Carey (1761-1834), gan E. J. Williams, Trefdraeth, sir Benfro (NLW ex 1953).

A file of papers including letters, 1864-1956 and undated, from various correspondents, some relating to the Davies family, Castle Side, Goginan, and to Ponterwyd; Penillion coffadwriaethol am Mrs Mary Owen, Lluest Fach, Cwmsymlog, 1894, by J. Ll. Nuttall and J. S. Morgan; and an undated drama 'Pannu Arni!' by E. J. Williams, Newport, Pembrokeshire, in memory of William Carey (1761-1834) (NLW ex 1953).

NLW EX 1940

1999044

Rhoddd / Donation

Mr Hywel Davies, Narberth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Three files containing papers accumulated by the Hon Richard Harming Philipps (1904-98) relating to the Graham Sutherland Gallery established at Picton Castle, Haverfordwest, Pembrokeshire, in 1976, including press cuttings, 1974-90; a note on a meeting, 1975, concerning the setting up of the Gallery; original plans, 1975-80, drawn up for the National Museum of Wales; photographs of the Gallery's opening ceremony, 1976; correspondence, 1976-89; minutes of the Picton Castle Trust, 1976-82, and of the Trustees of the Graham and Kathleen Sutherland Foundation, 1984-8; a photocopy of the trust deed, 1970, and of a lease, 1982, of rooms in the Tower Block, Picton Castle, to the Picton Castle Trust; together with a letter, 1976, from Graham Sutherland (d 1980) and papers relating to his will (NLW ex 1940).

NLW EX 1904

1999045

Rhoddd / Donation

Miss K Monica Davies, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Trwyddedau pysgota, 1916-32, Miss K. Monica Davies, Glasynys, Dolwyddelan, sir Gaernarfon; ynghyd â chardiau aelodaeth, 1919-23, Cymdeithas Bysgota Dolwyddelan, a alwyd yn 'Cymdeithas Enweiriawl Dolwyddelan' (NLW ex 1904).

Fishing licences, 1916-32, of Miss K. Monica Davies, Glasynys, Dolwyddelan, co. Caernarfon; together with membership cards, 1919-23, of the Dolwyddelan Angling Association, known as 'Cymdeithas Enweiriawl Dolwyddelan' (NLW ex 1904).

NLW EX 1912

1999046

Rhodd / Donation

Dr Kevin L Davies, Ystalyfera

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Rhestr deipysgrif gan Kevin L Davies o enwau Cymraeg ar gornlysiau, llyisiau'r afu a mwsoglau sir Forgannwg, a gasglwyd ynghyd ganddo yn 1997, yn cynnwys yr enw gwyddonol, yr enw Cymraeg tybiedig, a chyfieithiad llythrennol Saesneg; ynghyd â darluniau gan Mike Newman (NLW ex 1912).

A typescript list compiled by Kevin L Davies in 1997 entitled 'Welsh names for the hornworts, liverworts and mosses of Glamorgan' containing the scientific name, proposed Welsh name, and a literal English translation; together with illustrations by Mike Newman (NLW ex 1912).

ARCHIF CYNGOR EGLWYSI CYMRU / COUNCIL OF CHURCHES FOR WALES ARCHIVE

1999047

Rhodd / Donation

The Reverend Doctor Noel A Davies, Swansea

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Archif Cyngor Eglwysi Cymru, 1956-90, yn cynnwys papurau Cynorth Cristnogol a Chymru i Grist (Archif Cyngor Eglwysi Cymru).

Archive of the Council of Churches for Wales, 1956-90, including papers relating to Christian Aid and Wales for Christ (Council of Churches for Wales Archive).

RON DAVIES PAPERS

1999048

Rhodd / Donation

The Right Hon Ron Davies, MP

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers, 1995-8, from Ron Davies's office at the House of Commons, including subject files and papers relating to the 1997 General Election (Ron Davies Papers)

Papers less than twenty years old are not available for consultation without the written permission of Ron Davies.

NLW EX 1960

1999049

Rhodd / Donation

Mrs Diane Deputy, Utah, USA

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A typescript pedigree relating to the Deputy family, dating from the seventeenth century to the present day, compiled in 1999 by Michael E. Deputy; together with a photocopy of an article 'Castles of Wales' taken from *Deseret News*, 24 August 1986 (NLW ex 1960).

DYFED FHS INDEXES

1999050

Rhodd / Donation

Dyfed Family History Society *per* Mr Peter Gibby

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Dyfed Family History Society publications on microfiche comprising indexes to Pembrokeshire baptisms, 1813-37 and 1838-1900; Pembrokeshire burials, 1813-37; and the 1851 census returns for the Pembrokeshire enumeration districts of Cenarth (that part of the district lying in Pembrokeshire only), Fishguard, Haverfordwest, Narberth, Newport, Pembroke, St David's and Steynton. The towns of Pembroke Dock and Haverfordwest are excluded since separate indexes are available for these two towns (Microform Reading Room (Dyfed FHS Indexes)).

NLW EX 1905

1999051

Rhodd / Donation

Ms K H Edwards, Cowbridge

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Copies of appendices and tables from K H Edwards's University of Wales College, Cardiff, dissertation based on the account books and diaries of William Williams (1806-90), Brynmawr, grocer and draper; they include a schedule of leases for the Brynmawr area, 1800-95, and other summaries based on documents in the NLW Badminton Collection (NLW ex 1905).

NLW EX 1689

1999052

Rhodd / Donation

Mr John Sam Efans, Caernarfon

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau ychwanegol John Sam Efans yn cynnwys atgofion am ei brofiadau yn ystod yr Ail Ryfel Byd a'i gysylltiad â D M Motors, Llanrug, sir Gaernarfon (NLW ex 1689).

Additional papers of John Sam Efans including recollections of his experiences during the Second World War and his connection with D M Motors, Llanrug, co Caernarfon (NLW ex 1689).

NLW FACS 369/54, 374/36

1999053

Rhodd / Donation

Mr John Emyr, Bangor

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llungopïau o wyth llythyr yn llaw Dr D Martyn Lloyd-Jones (1899-1981) a dau lythyr yn llaw Mari Jones (Llanymawddwy) yn disgrifio pregethau gan Dr Lloyd-Jones (NLW Facs 369/54).

Photocopies of eight letters from Dr D Martin Lloyd-Jones (1899-1981) and two letters from Mari Jones (Llanymawddwy) describing sermons by Dr Lloyd-Jones (NLW Facs 369/54).

Llungopi o anerchiad Alun Llywelyn-Williams, Mai 1979, yn talu teyrnged i'r diweddar Cyril R Williams, tiwtor yn Adran Efrydiau Allanol, Coleg Prifysgol Gogledd Cymru, Bangor (NLW Facs 374/36).

A photocopy of an address by Alun Llywelyn-Williams, May 1979, paying tribute to the late Cyril R Williams, a tutor in the Extra Mural Department, University of North Wales, Bangor (NLW Facs 374/36).

NLW MS 23728D; NLW EX 1916, 1917

1999054

Rhodd / Donation

The late Mr Glyn Evans, Lampeter

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Dau ar bymtheg o lythyrau yn Gymraeg at Glyn Evans, 1943-80, oddi wrth amryw o ohebwy, yn eu plith Jennie Eirian Davies, R Williams Parry, Iorwerth C Peate a Kate Roberts (NLW MS 23728D).  
Seventeen letters in Welsh to Glyn Evans, 1943-80, from various correspondents, including Jennie Eirian Davies, R Williams Parry, Iorwerth C Peate and Kate Roberts (NLW MS 23728D).  
Papurau, 1965-71, yn ymwneud yn bennaf â chynnal Charles a Mary, plant Fred Green, Trefelin, Patagonia, a ddaeth i Ysgol Uwchradd Tregaron i gwblhau eu haddysg mewn awyrgylch Gymreig; gan gynnwys llythyrau oddi wrth Gareth Alban Davies, Fred Green, R. E. Griffith, John Henry Jones, Yr Arglwydd Elystan Morgan ac R. Bryn Williams (NLW ex 1916).  
Papers, 1965-71, mainly relating to financial assistance for Charles and Mary, children of Fred Green, Trefelin, Patagonia, who came to Tregaron Secondary School to complete their education in a Welsh environment; including letters from Gareth Alban Davies, Fred Green, R. E. Griffith, John Henry Jones, Lord Elystan Morgan and R. Bryn Williams (NLW ex 1916).  
Copïau teipysgrif o Glyn Ifans, Canllaw Traethawd (Llandysul, 1974) sef cyfarwyddyd byr ar ysgrifennu gwahanol draethodau ynghyd â phatrymau ohonynt, ac o *Gwynt yr ynysoedd bach* (Llandysul, 1975), dyddiadur mordaith addysgol, Gorffennaf 1970, o Abertawe, ar long yr Uganda, i Madeira, Ynysoedd y Caneri a Tangier; ynghyd a llythyr, heb ddyddiad, oddi wrth Gwasg Gomer (NLW ex 1917).  
Typescript copies of Glyn Ifans, Canllaw Traethawd (Llandysul, 1974), short guidelines for writing different types of essays, with examples, and of *Gwynt yr ynysoedd bach* (Llandysul, 1975), a diary of an educational voyage, July 1970, from Swansea, on board the Uganda, to Madeira, the Canary Islands and Tangier; together with an undated letter from Gwasg Gomer (NLW ex 1917).

NLW FACS 369/53  
1999055

Rhodd / Donation

Mr Ieuan W Evans, Llangefni

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llungopi o dystlythyr, 1916, yn llaw Syr John Morris Jones (1864-1929) yn cymeradwyo Catherine Parry, un o'i fyfyrwyr yng Ngholeg Prifysgol Gogledd Cymru, Bangor, ar gyfer swydd athrawes mewn ysgol uwchradd (NLW Facs 369/53).

A photocopy of a testimonial, 1916, in the hand of Sir John Morris Jones (1864-1929) recommending Catherine Parry, one of his students at the University College of North Wales, Bangor, as a secondary school teacher (NLW Facs 369/53).

NLW MS 23699  
1999056

Rhodd / Donation

Mr Owain Gethin Evans, Llanbadarn Fawr

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Copi llawysgrif o gyfieithiad Cymraeg gan Lewis William Lewis, 'Llew Llwyfo' (1831-1901), o 'The Ship on Fire' gan Henry Russell (1812-1900), yn dwyn y teitl 'Y Llong Losg', ac a gyflwynwyd yn rhodd i hen fodryb y rhoddwr, Miss Anne Mary Williams, Tyddyn Rhyddallt, Llanrug, gan Llew Llwyfo, 1 Ionawr 1895 (NLW MS 23699).

A manuscript copy of a Welsh translation by Lewis William Lewis, 'Llew Llwyfo' (1831-1901), of 'The Ship on Fire' by Henry Russell (1812-1900), entitled 'Y Llong Losg', which was given to the donor's great aunt, Miss Anne Mary Williams, Tyddyn Rhyddallt, Llanrug, by Llew Llwyfo, 1 January 1895 (NLW MS 23699).

COFYSGRIFAU EGLWYS ANNIBYNNOL Y TABERNACL, DEFYNNOG / TABERNACLE,  
DEFYNNOG, INDEPENDENT CHAPEL RECORDS  
1999057

Rhodd / Donation

The Reverend Tom Evans, Llanymddyfri

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cofysgrifau, 1846-1997, Eglwys Annibynnol Y Tabernacl, Defynnog, Pontsenni, sir Frycheiniog, gan gynnwys cofnodion, gohebiaeth a chyfrifon (Cofysgrifau Eglwys Annibynnol Y Tabernacl, Defynnog).

Records, 1846-1997, of Tabernacle Independent Chapel, Defynnog, Pontsenni, co Brecon, including minutes of meetings, financial papers and correspondence (Tabernacle, Defynnog, Independent Chapel Records).

#### NEWPORT WEST LABOUR PARTY PAPERS

1999058

Rhodd / Donation

Mr Paul Flynn, MP

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers, 1987-98, relating to the Newport West Labour Party, and to local council and trade union activities in the constituency (Newport West Labour Party Papers)

The permission of the constituency agent is required to consult the papers for a period of fifteen years from the last date of the file.

#### PAPURAU HUGH RICHARD FRANCIS PAPERS

1999059

Rhodd / Donation

Dr J G Francis, Ebford, Exeter

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau, 1887-1933, Hugh Richard Francis, Llanddona, sir Fôn, a symudodd i Lundain i weithio fel saer i gwmni llongau Clark, Williams & Co, ac a fu'n flaenor yng Nghapel Cymraeg Stratford (Papurau Hugh Richard Francis Papers).

Papers, 1887-1933, of Hugh Richard Francis, Llanddona, Anglesey, who moved to London to work as a joiner for Clark, Williams & Co, shipbuilders, and was a deacon at the Welsh Chapel, Stratford (Papurau Hugh Richard Francis Papers).

NLW EX 1951

1999060

Rhodd / Donation

Mr Aneurin L E Griffiths, Trefin

SA62 5AG

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Transcript and index prepared by Eirlys Charles and arranged by Aneurin L. E. Griffiths of memorial inscriptions at Rehoboth Independent Chapel cemetery, Mathry, Pembrokeshire (NLW ex 1951).

NLW EX 1976

1999061

Rhodd / Donation

Mrs Glenys M Griffiths, Brecon

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Eight letters, 1951-61, from the Reverend Professor John Evans (1858-1963), Memorial College, Brecon, to Sidney Rees Powell, Pentwyn Farm, Llanddew, Brecon, father of the donor, relating to his preaching engagements at Tredomen Congregational Church, Llanfilo, co. Brecon (NLW ex 1976).

NLW EX 1834

1999062

Rhodd / Donation

The late Dr Rosentyl Griffiths, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further family papers including a brief biography of Martha Griffiths (*née* Howells, d 1920), Dr Rosentyl Griffiths's mother, who cured many people of cancer, and four verses written in appreciation by Tom Williams ('Castellydd'), Pontypridd, whom she cured; together with a letter to her, 1920, asking for assistance after conventional treatment for breast cancer had failed (Added to NLW ex 1834).

NLW EX 1954

1999063

Rhoddd / Donation

Hijinx Theatre, Cardiff *per* Ms Liz Girling

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A typescript copy of Firenza Guidi's play 'All the Sundays of May', commissioned and first performed by Hijinx Theatre Company at The Point, Mount Stuart Square, Cardiff Bay, 29 September 1998 (NLW ex 1954).

NLW MS 23699

1999064

Rhoddd / Donation

Lord Hooson, Llanidloes

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llythyr yr un gan Kate Roberts a Saunders Lewis at ei gilydd, 1947, yn trafod cyfraniad Kate Roberts i'r gyfrol Saunders Lewis (gol.), *Crefft y Stori Fer* (Llandysul, 1949) (NLW MS 23699).

DONALD GWYON HOWELLS RESEARCH PAPERS

1999065

Rhoddd / Donation

Mrs Catherine Howells, Isle of Lewis

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Research papers of Donald Gwyon Howells (d 1997), former lecturer in Celtic Languages at Glasgow University, relating to the Celtic verb and syntax (Donald Gwyon Howells Research Papers).

NLW EX 1948

1999066

Rhoddd / Donation

Mr David Lloyd-Howells, Chichester

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional papers of David Lloyd-Howells, composer, comprising two volumes of letters from him, 1993-8 and undated; letters to the BBC, 1993-7; a volume entitled 'Essays and Writings about Art and Life', volume 1; poems, 1985-96 and undated, some published; and papers relating to the Campaign for Open Arts, 1994-5 and undated (NLW ex 1948).

WMA 2686A; NLW EX 1938, 1942

1999067

Rhoddd / Donation

Mr Erwyd Howells, Capel Madog

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llyfr Casgliad y Weinidogaeth (Cylchdaith Ystumtuen), Eglwys Salem, Mynydd Bach, 1938-56. Tu mewn i'r clawr blaen ceir enw a chyfeiriad David Mason, Glanfedw, Pontarfynach, hen dad-cu y rhoddwr (WMA 2686A).

Barddoniaeth Morgan Edwards, Tanyfynwent, Llanilar, postman, adroddwr a bardd gwlad (gweler *Y Ddolen*, Mai 1998), a gasglwyd gan Erwyd Howells, gan gynnwys dau ddarn printiedig, 'Y Barcutan Papur', y darn adrodd buddugol yn Eisteddfod Llanybi 1930, a darn digrif 'Y Blackout' gan 'Ap Adal', heb ddyddiad; ynghyd â'r englynion 'Y nod clust', buddugol yn Eisteddfod Glannau Ystwyth 1927, a 'Mop' a ymddangosodd yn y *Welsh Gazette*, 4 Ionawr 1934 (NLW ex 1938).

Poetry by Morgan Edwards, Tanyfynwent, Llanilar, postman, reciter and folk poet (see *Y Ddolen*, May 1998), collected by Erwyd Howells, including two printed poems, 'Y Barcutan Papur', the winning recitation piece at the Llanybi Eisteddfod 1930, and a humorous poem, 'Y Blackout' by 'Ap Adal', undated; together with the winning *englyn* 'Y nod clust', Glannau Ystwyth Eisteddfod 1927, and the *englyn* 'Mop' which appeared in the *Welsh Gazette*, 4 January 1934 (NLW ex 1938).

Torion o'r wasg, 1969-81 a heb ddyddiad, yn cynnwys cerddi Ben Jones (m 1982), Eglwys-fach, Machynlleth, a ymddangosodd yn bennaf yng ngholofnau barddol y *Cambrian News*, ac emynau a gyhoeddwyd yn *Y Goleuad*; ynghyd â dwy sgwrs 'Helyntion Trip Ysgol Sul yn y Dau-ddegau' a 'Cynhaefu Mawn' ganddo, heb ddyddiad, a ddarllledwyd ar y rhaglen radio 'Rhwing Gwyl a Gwaith' (NLW ex 1942).

Press cuttings, 1969-81 and undated, containing poems by Ben Jones (d 1982), Eglwys-fach, Machynlleth, which appeared for the first time in the *Cambrian News*, and hymns published in *Y Goleuad*; together with two scripts written by him entitled 'Helyntion Trip Ysgol Sul yn y Dau-ddegau' a 'Cynhaefu Mawn', not dated, broadcast on the radio programme 'Rhwing Gwyl a Gwaith' (NLW ex 1942).

#### PAPURAU CYNLLUN YMCHWIL YR ACADEMI GYMREIG

1999068

Rhodd / Donation

Mrs Ann Gwynne Hughes, Aberaeron *per* Mrs Ann Ffrancon Jenkins

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau ychwanegol yn ymwneud â'r Parchedig Huw Llewelyn Williams (1904-79), brawd y rhoddwraig, gan gynnwys llyfr lloffion, 1947-64 a heb ddyddiad, yn ymwneud yn bennaf ag ardal Blaenau Ffestiniog, ei rieni, a Chapel Maenofferen; torion o'r wasg, 1952-94, gydag adolygiadau o'i gyhoeddiadau a'r cofiant Gwas yr Achos Mawr (Dinbych, 1992) a luniwyd iddo gan ei fab Meirion Llewelyn Williams; taflen ei gyfarfod sefydlu yn Eglwysi y Fali a Rhoscolyn, 1952; cyfrol yn cynnwys taflenni angladd ei wraig Gaynor Williams ac yntau, 1979; torion o'r wasg o deyrngedau ac ysgrifau coffa iddynt, a ffotograffau teuluol; ynghyd â Medal Gee a gyflwynwyd i'w mam Margaret Williams yng nghapel Maengwyn, Machynlleth, 1964 (Ychwanegwyd at Papurau Cynllun Ymchwil yr Academi Gymreig 16).

Trosglwyddwyd adroddiadau blynyddol, rhaglenni a thafleuni amrywiol i Adran y Llyfrau Printiedig.

#### COFNODION CYMANFA ANNIBYNWYR MORGANNWG

1999069

Rhodd / Donation

The Reverend Bernant Hughes, Ystalyfera

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau, 1909-88, gan gynnwys llyfrau cofnodion a rhaglenni, yn ymwneud â Chymanfa Annibynwyr Morgannwg (Cofnodion Cymanfa Annibynwyr Morgannwg).

NLW EX 1923

1999070

Rhodd / Donation

Roy Centeno Humphreys and Jorgelina Leguizamón, Rio Negro, Argentina

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description



A photocopy of a translation into Welsh, mostly in manuscript, by Eryl McDonald de Hughes of the novel *El Evangelio y Don Eduardo* (Buenos Aires, 1991) by Roy Centeno Humphreys, and an English translation 'Go Patagonia, said Edwin' by the latter of his novel *Go Patagonia, dijo Edwin* (Argentina, 1993), both of which relate to the Welsh colonization of the Chubut Valley and were declared works of National Cultural Interest by the Argentine Government in 1996; together with Roy Centeno Humphreys's *curriculum vitae* and photocopies of research papers, including letters to Edward Humphreys, genealogical notes, and reviews of the novels, mainly in Spanish. The author is the great grandson of Elizabeth and Morris Humphreys, who came to Patagonia aboard the *Mimosa* in 1865 (NLW ex 1923).

Copies of both novels have been transferred to the Department of Printed Books.

NLW EX 1974

1999071

Rhoddd / Donation

Mr Richard E Huws, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llythyr, 1966-75, at y rhoddwr yn ymwneud yn bennaf a'i waith fel is-gadeirydd cangen ieuencid Plaid Cymru Caerfyrddin, ac fel trefnydd cangen tref Caerfyrddin yn ystod Etholiad Cyffredinol 1970, yn trafod materion yn ymwneud a Phlaid Cymru, arwyddion dwyieithog ac ymgyrch Etholiad Cyffredinol 1970. Ymhlith y gohebwyr y mae Gwynfor Evans AS, D. Cyril Jones, Peter Hughes Griffiths, Dafydd Iwan, Geraint Howells AS, Ffred Ffransis, Owen Edwards, Islwyn Ffowc Elis, Donald Stewart AS, Elystan Morgan AS, Dafydd Elis Thomas AS, Emlyn Hooson AS, Dafydd Williams ac Elwyn Roberts. Ceir hefyd doriadau papur newydd, araith forwynol Gwynfor Evans yn *Hansard*, 1966, a'i daflen etholiadol yn 1970 (NLW ex 1974).

PAPURAU NORAH ISAAC; NLW EX 1975

1999072

Rhoddd / Donation

Miss Norah Isaac, Carmarthen

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau ychwanegol Norah Isaac (g. 1914) yn cynnwys gohebiaeth, sgrïptiau, dyddiaduron a rhaglenni printiedig amrywiol (gweler *Adroddiad Blynyddol* 1996-97, t 62) (Papurau Norah Isaac).

Additional papers of Norah Isaac (b 1914) including correspondence, scripts, diaries and miscellaneous printed programmes (see *Annual Report* 1996-97, p 62) (Papurau Norah Isaac).

A volume, 1830s, containing lecture notes relating to theology, mostly taken from English sources; the name 'Joseph Williams', ?Newtown, co. Montgomery, appears on the front cover (NLW ex 1975)

ADYSGRIFAU A MYNEGEION CEREDIGION / CARDIGANSHIRE TRANSCRIPTS AND INDEXES

1999073

Rhoddd / Donation

Dr E L James and Dr M A James, Penrhyn-coch

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Adysgrifau a mynegeion a baratowyd gan y rhoddwyr o feddargraffiadau ym mhlwyfi Llannarth a Llanina (cyf x), a Llanbadarn Fawr (rhan ogleddol) (cyf xi), sir Aberteifi (Silffoedd Agored Ystafell Ddarllen Microffurfiau).

Transcripts and indexes compiled by the donors of monumental inscriptions in the parishes of Llannarth and Llanina (vol x), and Llanbadarn Fawr (northern part) (vol xi), all in co Cardigan (Open Shelves, Microform Reading Room).

PROF DAFYDD JENKINS PAPERS

1999074

Rhoddd / Donation

Emeritus Professor Dafydd Jenkins, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional papers of Emeritus Professor Dafydd Jenkins including research notes and extracts from newspapers on the opposition following the appointment of Homersham Cox, a non-Welsh speaker, as barrister of the Mid Wales Circuit in 1871; together with papers, 1971-96, relating to the International Commission for the History of Representative and Parliamentary Institutions, and to the Jean Bodin Society, 1971-6, and papers, 1980, concerning the draft constitution of the International Spices Advisory Council (Prof Dafydd Jenkins Papers).

Additional papers of Emeritus Professor Dafydd Jenkins comprising miscellaneous correspondence, 1950-91, including letters from Armel Diverres, 1986, and Professor D. Ellis Evans, 1991 (Prof Dafydd Jenkins Papers 112).

NLW EX 1911

1999075

Rhoddd / Donation

Mr John Jenkins, Llanilar

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Traethawd yn dwyn y teitl 'Taflu trem yn ol ar Capel Caradog ar ardal' y tybir ei ysgrifennu gan Thomas Evans, Blaenyrorfa, Ty'n-graig, Ystradmeurig, Ceredigion (NLW ex 1911).

An essay bearing the title 'Taflu trem yn ol ar Capel Caradog ar ardal' believed to have been written by Thomas Evans, Blaenyrorfa, Ty'n-graig, Ystradmeurig, Ceredigion (NLW ex 1911).

NLW EX 1988

1999076

Rhoddd / Donation

Mrs Brenda Wyn Jones, Tregarth, Bangor

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

LL57 4AE

Papurau Cymdeithas Brodwaith Cymru a sefydlwyd ym mis Mai 1998, yn cynnwys cyfansoddiad y Gymdeithas, cylchlythyr (rhif 1, Hydref 1998), ffurflen ymaelodi a rhestr o'r cynrychiolwyr lleol (NLW ex 1988).

NLW EX 1936-7

1999077

Rhoddd / Donation

Caroline Jones, Llan-non, Ceredigion *per* Mr Erwyd Howells

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Dwy gyfrol yn cynnwys barddoniaeth tad Caroline Jones, sef John Rees Jones ('Ioan Rhys', ?1877-1944), saer coed o Lan-non, ar ffurf llawysgrif a thorion o'r wasg, gan gynnwys llawer o gerddi'n seiliedig ar rannau o'r Beibl, a geiriau 'Llais fy Mam' a gyhoeddwyd i gerddoriaeth David Tawe-Jones, c.1926. Ceir hefyd daflen Emynau Plant y Tonnau, heb ddyddiad, gan gynnwys geiriau'r emyn 'Sych dy dagrau' gan 'Ioan Rhys'; ynghyd â nodyn a ymddangosodd ar ei farwolaeth. Bu'n gyfrannwr cyson i'r *Welsh Gazette* a *Y Cymro* ac ysgrifennodd eiriau i lawer o ganeuon gan gynnwys y garol 'Y newydd hyfryd' (Wrecsam, 1906), gyda cherddoriaeth gan Daniel Protheroe (NLW ex 1936-7).

Two volumes containing the poetry of Caroline Jones's father, John Rees Jones ('Ioan Rhys', ?1877-1944), carpenter from Llan-non, in manuscript form and also press cuttings, including many poems based on parts of the Bible, and 'My Mother's Voice' which was published, c.1926, to the accompaniment of music by David Tawe-Jones. There is also an undated leaflet Emynau Plant y Tonnau, including a hymn 'Sych dy dagrau' by 'Ioan Rhys'; together with an obituary note. He was a frequent contributor to the *Welsh Gazette* and *Y Cymro* and wrote words for a number of songs including the carol 'The joyful message' (Wrexham, 1906), with music by Daniel Protheroe (NLW ex 1936-7).

NLW EX 1949

1999078

Rhodd / Donation

Mr Clifford Jones, Llanelli

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A copy of Nesta L Harries's study entitled 'The Welsh Woollen Industry' written for her final examination at St Katharine's College, Tottenham, London, early 1950s, and containing samples of materials produced in woollen mills throughout Wales (NLW ex 1949).

NLW EX 1907

1999079

Rhodd / Donation

Mr D Elwyn Jones, Deganwy

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Texts of speeches delivered by the Right Hon J Enoch Powell at Scarborough, January 1970, and Blackpool, October 1981; together with a copy of a spoof publication, the 'Feudal Times and Reactionary Herald', 21 February 1972, written in support of Neil Hamilton, Conservative MP for Tatton, 1983-97, whilst a student at UCW Aberystwyth (NLW ex 1907).

NLW EX 1941

1999080

Rhodd / Donation

Mr D J H Jones, Middlesbrough

England TS7 0LS

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A typescript copy of a work compiled by His Honour Judge J Hampden Inskip (1924-91), QC, relating to the parish of Llanynys, co. Brecon, and entitled 'Some notes & comments on the History of the Parish of Llanynis, Powys' (NLW ex 1941).

NLW MSS 23729-30A; NLW EX 1918

1999081

Rhodd / Donation

Mr Dafydd Arthur Jones, Bangor

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Dwy gyfrol o nodiadau pregethau gan, ac yn llaw'r Parchedig John Hughes, Pontrobert (1775-1854) (NLW MSS 23729-30A).

Two volumes of sermon notes by, and in the hand of the Reverend John Hughes, Pontrobert (1775-1854) (NLW MSS 23729-30A).

Traethawd teipysgrif gan William Roberts, Bod Gwilym, yn ymdrin a bywyd a gwaith y mathemategwr Griffith Davies (1788-1855), Llandwrog, sir Gaernarfon; ynghyd â llythyr teipysgrif, dim dyddiad, oddi wrth y Parch John Gruffydd Moelwyn Hughes ('Moelwyn', 1866-1944) (NLW ex 1918).

A typescript essay in Welsh by William Roberts, Bod Gwilym, relating to the life and work of Griffith Davies, (1788-1855), actuary, of Llandwrog, co Caernarfon; together with a typescript letter, not dated, from the Rev John Gruffydd Moelwyn Hughes ('Moelwyn', 1866-1944) (NLW ex 1918).

NLW EX 1932

1999082

Rhodd / Donation

Mr Ellis E Jones, Pen-y-groes, Caernarfon

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Copi teipysgrif o gyfrol a baratowyd gan Ellis E Jones yn dwyn y teitl 'Braslun o Hanes Dyffryn Nantlle' (NLW ex 1932).

A bound typescript copy of Ellis E Jones's work relating to the history of the Nantlle Valley, co Caernarfon, bearing the title 'Braslun o Hanes Dyffryn Nantlle' (NLW ex 1932).

PAPURAU WILLIAM WILLIAMS, LLANGYNOG; NLW EX 1908, 1909

1999083

Rhodd / Donation

Miss Eluned Jones & Miss Gwyneth M Jones, Llanelli

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau a etifeddwyd gan Eluned a Gwyneth M Jones oddi wrth eu taid William Williams ('Cynogfrawd', 1856-1936), Llangynog, sir Gaerfyrddin (Papurau William Williams, Llangynog).

Papers inherited by Eluned and Gwyneth M Jones from their grandfather William Williams ('Cynogfrawd', 1856-1936), Llangynog, Carmarthenshire (Papurau William Williams, Llangynog).

Cytundeb, Mehefin 1897, tad Eluned a Gwyneth M Jones, sef John Jones, 'Pwll Farm', Llanelli, sir Gaerfyrddin, i fod yn brentis i George Mercer, Llanelli, contractwr cyffredinol, am gyfnod o bedair blynedd; ynghyd a manylion a baratowyd gan John Jones o'r gost o ailadeiladu mur cynhaliol yn Adelphi Wharf, Waterford, Iwerddon, ar gyfer Rheilffordd y 'Great Western', 1931-2 (NLW ex 1908). Indenture of apprenticeship, June 1897, of Eluned and Gwyneth M Jones's father, John Jones of Pwll Farm, Llanelli, co Carmarthen, to George Mercer, Llanelli, General Contractor, for a period of four years; together with details, including cost, prepared by John Jones, for the rebuilding of a retaining wall at the Adelphi Wharf, Waterford, Ireland, for the Great Western Railway, 1931-2 (NLW ex 1908).

Llawysgrif 'Mari Wynne a'r Pedwerydd Dosbarth' gan yr awdur Eluned Jones a ysgrifennodd wedi dilyn cwrs blwyddyn mewn dwyieithedd yn y Gyfadran Addysg yn Aberystwyth, yn cynnwys sylwadau'r Athro Jac L. Williams; fe'i cyhoeddwyd yn ddiweddarach o dan y teitl *Helyntion y pedwerydd dosbarth* (Llandybie, 1967) (NLW ex 1909).

Manuscript of 'Mari Wynne a'r Pedwerydd Dosbarth' by the author Eluned Jones written after she completed a year's course on bilingualism at the Faculty of Education in Aberystwyth, and which includes the observations of Professor Jac L. Williams; it was later published under the title *Helyntion y pedwerydd dosbarth* (Llandybie, 1967) (NLW ex 1909).

BRYCHEINIOG MEMORIAL INSCRIPTIONS

1999084

Rhodd / Donation

Mr Gareth Jones, Brewood, Stafford

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional transcripts and indexes compiled by the donor of memorial inscriptions at St Cynog's Church, Battle, Bethesda Calvinistic Methodist Chapel, Llanfihangel Fechan, and Soar Baptist Chapel, Llanfihangel Nant Bran, co Brecon (Open Shelves, Microform Reading Room).

NLW MS 23699

1999085

Rhodd / Donation

Ms Gillian Jones, Music Department, Cardiff University

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A letter, October 1965, from the composer Grace Williams (1906-77) to John Moody concerning the staging of her opera *The Parlour* together with a typescript copy of the latter's reply (NLW MS 23699).

NLW DEEDS 1882-6

1999086

Rhodd / Donation

Mr Gwynn Jones, Aberaeron

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Abstract of title, 1918, of Estate Trustees of the Legal and General Life Assurance Society to the Tregaron Estate in counties Cardigan and Brecon; together with particulars and conditions of sale (with plan), 1918, of freehold properties in Tregaron ('Sunny Hill Estate'), and other associated documents, 1917-18 (NLW Deeds 1882-6).

PAPURAU IEUAN WYN JONES

1999087

Rhodd / Donation

Mr Ieuan Wyn Jones, MP

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Grwp ychwanegol o bapurau, 1987-96, a gasglwyd gan Ieuan Wyn Jones fel Aelod Seneddol Plaid Cymru dros Ynys Môn. Maent yn cynnwys nifer o ffeiliau'n ymwneud ag etholwyr unigol, ynghyd a ffeiliau ar bynciau penodol megis diwydiant a busnesau bach, tai, MANWEB, Stena Sealink, Canolfannau Cyngori, gofal yn y gymuned a thrafnidiaeth (Papurau Ieuan Wyn Jones).

Nid yw'r papurau ar gael heb ganiatâd ysgrifenedig Ieuan Wyn Jones tan 1 Ionawr 2017.

NLW EX 1920

1999088

Rhodd / Donation

Mr Ivor David Mallin-Jones, Brighton *per* B W Thistlethwaite, Solicitors, and Mr Murray Chapman

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A poem of twenty-five verses dedicated to the Rev David Lewis of Mochdre, co Montgomery, who stood as the Conservative candidate in a district council election, *c.*1900 (NLW ex 1920).

NLW MS 23711A

1999089

Rhodd / Donation

Mrs Kathy Jones, Benllech *per* Mr Dewi Jones

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cyfrl lawysgrif, 1854-8, o eiddo Griffith Griffiths (*c.*1814-1891), Pen-y-graig, Llangwnnadr, Sir Gaernarfon, yn cynnwys ryseitiau meddygol, ynghyd a dau bamffledyn, 1930au, am waith ei wŷr, Griffith Griffiths, yn gwellhau'r ddafad wyllt (NLW MS 23711A).

A manuscript volume, 1854-8, compiled by Griffith Griffiths (*c.*1814-1891), Pen y-graig, Llangwnnadr, co Caernarfon, containing medical recipes, together with two pamphlets, 1930s, relating to his grandson, Griffith Griffiths, curing 'wild warts' (NLW MS 23711A).

NLW EX 1957

1999090

Rhodd / Donation

Mr Mansel Jones, Ystradgynlais

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A bound copy of the donor's work, 'The Heritage of Smiths / Ingersoll Watches and Clocks, Gurnos Works, Ystradgynlais, Swansea, 1946-80 (the 'Tick-Tock')' (NLW ex 1957).

PAPURAU LLENYDDOL RICHARD JONES ('DOFWY')

1999091

Rhodd / Donation

Mr Trefor Jones, Machynlleth *per* Mr Brynmor Jones

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau llenyddol y bardd Richard Jones ('Dofwy', 1863-1956) gan gynnwys cerddi eisteddfodol, cerddi coffa ac englynion, traethodau, torion o'r golofn farddol yn *Y Cymro*, 1947 a heb ddyddiad; ynghyd â llythyr, 1955, oddi wrth Robert Lloyd ('Llwyd o'r Bryn', 1888-1961) (Papurau Llenyddol Richard Jones ('Dofwy')).

NLW EX 1947

1999092

Rhoddd / Donation

Mrs Mair Joynson, Swansea, and Mrs Winnie Witheridge, Llanelli

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cyffrol yn cynnwys cerddi gan Lewis Roderick (1869-1918), Cil-y-cwm, sir Gaerfyrddin, asiant stad Neuadd Fawr, a ysgrifennwyd rhwng 1890 a 1909, gan gynnwys pryddest 'Y diweddar Barch. Thomas David Evans, Ficer Cilycwm', 'Song of Praise to the Right Honourable The Earl of Cawdor' a 'Dyngarwch' (gweler hefyd Llawysgrif LIGC 16799D am y gerdd hon); ynghyd a llungopi o'r gerdd 'Ogof Twm Shôn Cati' a gyhoeddwyd yn Dan Jenkins (golygydd), Cerddi Ysgol Llanyrcwys (Llandysul, 1934), a phenillion printiedig er cof amdano (NLW ex 1947).

A volume containing poems by Lewis Roderick (1869-1918), Cil-y-cwm, co Carmarthen, agent of the Neuadd Fawr estate, written between 1890 and 1909, including a *pryddest* to the late Reverend David Evans, Vicar of Cil-y-cwm, 'Song of Praise to the Right Honourable The Earl of Cawdor' and 'Dyngarwch' (see also NLW MS 16779D for this poem); together with a photocopy of the poem 'Ogof Twm Shôn Cati' published in Dan Jenkins (editor), Cerddi Ysgol Llanyrcwys (Llandysul, 1934), and printed verses in his memory (NLW ex 1947).

NLW FACS 917

1999093

Rhoddd / Donation

Kettle's Yard, Cambridge *per* Mr Michael Harrison

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Photocopies of some fifty letters, 1931-44, from the artist and writer David Jones (1895-1974) to the artist H. S. Ede ('Jim' Ede, 1895-1990), including manuscript and typescript autobiographical accounts by David Jones. The originals (L.9.1977-L.60.1977) are held at Kettle's Yard, Cambridge, founded by Jim Ede in 1957 (NLW Facs 917).

'BIRDS IN WALES' RESEARCH PAPERS

1999094

Rhoddd / Donation

Mr Roger Lovegrove, Mr Graham Williams and Mr Iolo Williams, RSPB, Newtown

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Research papers accumulated by the co-authors of the volume *Birds in Wales* (London: Poyser, 1994), comprising files relating to individual species, correspondence files, photocopies of printed material, together with manuscript and typescript drafts and page proofs of the volume ('Birds in Wales' Research Papers).

NLW FACS 916

1999095

Rhoddd / Donation

Mr Elwyn Mason, Aberystwyth *per* Mr Erwyd Howells

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llungopiau o restr a baratwyd gan Tom Morgan, Cartrefle, o'r rhai hynny a gladdwyd ym mynwent Cwmsymlog, plwyf Trefeurig, sir Aberteifi (NLW Facs 916).  
Photocopies of a list of persons buried at Cwmsymlog cemetery, parish of Trefeurig, co. Cardigan, prepared by Tom Morgan, Cartrefle (NLW Facs 916).

ROLAND MATHIAS PAPERS

1999096

Rhoddd / Donation

Mr Roland Mathias, Brecon

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A further group of papers of Roland Mathias comprising letters and cards for 1997, together with a file of letters, 1950s-70s, to and from old pupils, many written during his period as headmaster of King Edward's Five Ways School, Birmingham (Added to Roland Mathias Papers).

PROFESSOR RALPH MAUD PAPERS

1999097

Rhoddd / Donation

Professor Ralph Maud, Vancouver, Canada

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A collection of press cuttings and photocopies of articles from journals, 1930s-1960s, mainly comprising reviews of works by and relating to Dylan Thomas (Added to Professor Ralph Maud Papers).

NLW FACS 830

1999098

Rhoddd / Donation

Mrs Patricia McCabe, Sterling, USA

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A copy of the eighteenth issue of the 'Yonges Family Newsletter', Spring 1998 (NLW Facs 830), and a copy of the nineteenth issue of the 'Yonges Family Newsletter', Summer 1998 (NLW Facs 830).

NLW FACS 369/55

1999099

Rhoddd / Donation

Mr R W McDonald, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Caniatawyd y Llyfrgell i gopio dau lythyr, 1883, oddi wrth 'Myfyr Morganwg' (Evan Davies, 1801-88), Pontypridd, at y newyddiadurwr 'Morien' (Owen Morgan, ?1836-1921), a oedd wedi eu gludo y tu mewn i gopi o Myfyr Morganwg, Gogoniant Hynafol y Cymmry (Pontypridd, 1865) (NLW Facs 369/55).

NLW EX 1901

1999100

Rhoddd / Donation

Mr Edward Mendelsohn, London *per* Mr A J Heward Rees

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A facsimile copy of 'Thou Art the One Truth' (1935) and two of 'My Last Duchess' by Grace Williams (1906-77), which belonged to the late baritone Louis Berkman. The latter work was specially composed for him by Grace Williams, in 1975, to the words of Robert Browning and one of the copies

contains manuscript additions by her; together with concert programmes and promotional material, 1975-88, relating to performances of the work by Louis Berkman (NLW ex 1901).

NLW EX 1924

1999101

Rhoddd / Donation

Mr Dai Michael, Harlech

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Printed material, leaflets, newsletters and circular correspondence relating to trade unions, pressure groups and left-wing organizations, c.1970s-80s, including the Communist Party Welsh Congress, 1972; the Welsh Committee Against Racism, 1977; Defence of Trade Unions Committee, 1977; the Wales for the Assembly Campaign, 1977-9; Llafur: the Society for the Study of Welsh Labour History, 1978-9; Gwynedd CND, 1981; the National Left, 1982; and the National Union of Mineworkers, 1984-5; together with a pamphlet by the British and Irish Communist Organization entitled *Is Wales a Nation?*, 1972; three issues of *Mirror on Rural Scotland*, 1982-3; an issue of *The Communist*, undated; and a pamphlet by Plaid Gwerin Cymru entitled *Capitalist Socialism, Capitalist Nationalism and Socialist Nationalism*, undated (NLW ex 1924).

TAL Y-BONT BRANCH LABOUR PARTY RECORDS

1999102

Rhoddd / Donation

Mr Basil Moore, Tal-y-bont, Ceredigion *per* Ian and Thalia Campbell

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers, c.1974-87, including minutes, correspondence, circulars and newsletters, accumulated by various committee members of the Tal-y-bont Branch of the Ceredigion and Pembroke North Constituency Labour Party (Tal y-bont Branch Labour Party Records).

NLW EX 1931, 1944

1999103

Rhoddd / Donation

Mr Leonid Morgan, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A typescript copy of Leonid Morgan's transcript and index of monumental inscriptions at St David's Church, Aber-craf, parish of Ystradgynlais, co Brecon (Open Shelves, Microform Reading Room).

A typescript copy of Leonid Morgan's transcript and index of monumental inscriptions at Coelbren Church, parish of Ystradgynlais, co Brecon (Open Shelves, Microform Reading Room).

A copy of Leonid Morgan's work "'Glynllech" Families, Abercraf [Price & Powell]', together with a family tree showing the relationship with other families in the parishes of Ystradgynlais and Ystradfellte, co Brecon (NLW ex 1931).

A copy of Leonid Morgan's work "'Watkins" Families Abercraf', parish of Ystradgynlais, co Brecon (NLW ex 1944).

NLW EX 1896

1999104

Rhoddd / Donation

Mr G Martin Murphy, Witney, Oxfordshire

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

An offprint of G Martin Murphy's article, 'Maria's Dreams: Lady Mary Herbert, 1685-1775', published in *Montgomeryshire Collections* 85 (1997), 87-100, and including several references to documents from the Powis Castle Collection (NLW ex 1896).

NLW EX 1898



1999105

Rhodd / Donation

National Museum & Gallery, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Photographs of fifteen sheets of sketches, 1928-31, by Gwen John, several of them with annotations, being part of the collection of her drawings held at the National Museum and Gallery. The sketches, executed on writing-paper of the Grands Magasins du Louvre, form part of the same series as those now NLW MS 22297B (NLW ex 1898).

#### LORD ELWYN-JONES PAPERS

1999106

Rhodd / Donation

Mr D H O Owen, London

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

An additional group of papers of Lord Elwyn-Jones (1909-89), Member of Parliament, 1945-74, Solicitor General, 1964-70 and Lord Chancellor, 1974-9 (see *Annual Report* 1989-90, p 59), comprising three office diaries, 1977-9, together with typescript lists of speeches, April 1974-December 1978, and overseas engagements, May 1977 - May 1979, and a list of files, 1974-9, relating to invitations to make overseas visits and attend various functions (Added to Lord Elwyn-Jones Papers).

#### WELSH COMMUNIST PARTY RECORDS

1999107

Rhodd / Donation

Mr Bert Pearce, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers, c.1943-91, of the Welsh Committee of the Communist Party, comprising mainly correspondence, circulars, minutes of meetings, congress reports, leaflets and newsletters, including *Party News* and *The Welsh Communist*; together with material concerning devolution, poll tax, the people's march for jobs, Trades Unions and the Miners' Strike of 1984-5 (Welsh Communist Party Records).

#### HERVÉ PERSON

1999108

Rhodd / Donation

Hervé Person, Brittany

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

#### NLW EX 1919

1999109

Rhodd / Donation

Mr Emlyn Phillips, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Copi o adroddiad, Tachwedd 1997, a baratowyd ar gyfer Grwp Ymchwil y Gymru Newydd, yn dwyn y teitl *Gweledigaeth i Gymru: Y Cynulliad Cymreig, Llywodraeth Electroneg a Democratiaeth Gyfranogol Yn Yr Unfed Ganrif ar Hugain*; ynghyd â deunydd printiedig, 1994-8, yn ymwneud â Phlaid Cymru, llywodraeth leol a Refferendwm 1997 ar gyfer cynulliad i Gymru (NLW ex 1919).

A report, November 1997, prepared for the New Wales Research Group entitled *A Vision for Wales: The Welsh Assembly, Electronic Government and Participatory Democracy in the Twenty First Century*; together with printed material, 1994-8, relating to Plaid Cymru, local government and the 1997 Referendum for a Welsh Assembly (NLW ex 1919).

NLW FACS 378/27

1999110

Rhodd / Donation

Mr Giles Medwyn Pugh, Comins-coch, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A photocopy of a pedigree of the Pugh family of Mathafarn, parish of Llanwrin, co. Montgomery, compiled by the donor (NLW Facs 378/27).

NLW EX 1899

1999111

Rhodd / Donation

Mr D A Derwas-Read, Weston-super-Mare

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A typescript copy of the donor's family history entitled 'A Short History of the Derwas Family, Former Princes and Lords of Wales' (NLW ex 1899).

IVOR T. REES POLITICAL PAPERS

1999112

Rhodd / Donation

The Reverend Ivor T Rees, Swansea

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Newspaper cuttings relating to electoral candidates in Wales, 1931-92; together with cuttings, mostly from the Western Mail, July 1998-February 1999, relating to Welsh politics, especially the Welsh Assembly, the resignation of the Rt Hon. Ron Davies as Secretary of State for Wales, and the resulting contest for the leadership of the Labour Party in Wales (Ivor T. Rees Political Papers 69-70).

NLW MS 23732D

1999113

Rhodd / Donation

Mr D Richards, Boncath

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Deg llythyr, 1852-7, yn Gymraeg, oddi wrth Joseph Phillips, a ymfudodd o Gymru i America, at ei wraig Harriet o'r Ferwig, Sir Aberteifi, ynghyd a dau lythyr ychwanegol gan aelodau'r teulu (NLWMS 23732D).

Ten letters, 1852-7, in Welsh, from Joseph Phillips, a Welsh emigrant to America, to his wife Harriet, of Ferwig, co Cardigan, together with two other family letters (NLW MS 23732D).

NLW EX 1922

1999114

Rhodd / Donation

Dr Enid Roberts, Bangor

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Teipysgrif gwreiddiol golygiad Dr Enid Roberts *Gwaith Siôn Tudur* I a 11 (Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru., 1980) (NLW ex 1922).

The original typescript of Dr Enid Roberts's work *Gwaith Siôn Tudur* I a II (Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru, 1980) (NLW ex 1922).

PAPURAU RHIANNON FRANCIS ROBERTS

1999115

Rhodd / Donation

Mr Iolo Francis Roberts and Mrs Menai Roberts, Newcastle-upon-Lyme

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Dau lythyr, 1951-2, oddi wrth Morris Roberts, rheithor plwyf Mallwyd, sir Feirionnydd, at Rhiannon Francis Roberts (1923-89) (Ychwanegwyd at Papurau Rhiannon Francis Roberts).

NLW EX 1927-8

1999116

Rhodd / Donation

Mr Oswald Roberts, Bridgend *per* Mr Alan W Fowler

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Dwy gyfrol 'Amryw ysgrifau' yn cynnwys torion o'r wasg, 1937-51, o ysgrifau'r Parchedig L. Rheidol Davies (1872-1952), a ymddangosodd yn *Y Llan*, *Yr Haul* a *Y Cyfaill Eglwysig*; ynghyd ag ambell ysgrif yn ei law. Teithiodd yn helaeth a cheir ysgrifau taith ar wledydd gan gynnwys Iwerddon, Norwy, yr Amerig, yr Eidal, Groeg, Llydaw, y Swistir a'r AM. Golygodd gyfrol o farddoniaeth Thomas Daniel ('Pabellwyson'), *Tannau byrion Pabellwyson* (Caerdydd, 1930) sy'n cynnwys erthygl 'Nodweddion Ffrainc ac Ysbaen' gan y golygydd, a cheir torion o'r cerddi (NLW ex 1927-8).

Two volumes bearing the title 'Amryw ysgrifau' by the Reverend L. Rheidol Davies (1872-1952) containing press cuttings, 1937-51, of articles, which appeared in *Y Llan*, *Yr Haul* a *Y Cyfaill Eglwysig*; together with a few in his hand. He travelled extensively and included are articles which he wrote about his visits to Ireland, Norway, America, Italy, Greece, Brittany, Switzerland and Egypt, and some photographs. He edited a volume of poems by Thomas Daniel ('Pabellwyson'), *Tannau byrion Pabellwyson* (Cardiff, 1930) which includes an article by the editor on the characteristics of France and Spain, and included are cuttings of the poems (NLW ex 1927-8).

NLW MS 23713E

1999117

Rhodd / Donation

Mr Eric Rowan, Church Stretton

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers, 1974-5, relating to 'The Fire and the Fountain', a television documentary film by Eric Rowan about Augustus and Gwen John, including scripts, correspondence with members of the John family and other participants, and photographs taken on location in Provence (NLW MS 23713E).

COFYSGRIFAU EGLWYS Y TABERNAACL, KING'S CROSS, LLUNDAIN

1999118

Rhodd / Donation

Dr A Eleri Rowlands, London

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Rhaglenni Cymdeithas Ddiwyllianol Eglwys Annibynnol Y Tabernacl, King's Cross, Llundain, 1911-12, 1917-18, 1923-4, 1929-30, 1931-4, 1935-7, 1938-9, 1942-4, 1945-7, 1948-83, 1985-6, ynghyd â rhaglen Cyfarfod Sefydlu y Parchedig D Gwylfa Evans yn Weinidog ar Eglwysi y Tabernacl a'r 'Boro' yn ogystal ag Eglwysi Harrow a Radnor Walk, Llundain, 13 Medi 1998 (Cofysgrifau Eglwys y Tabernacl (A), King's Cross, Llundain).

NLW FACS 918

1999119

Rhodd / Donation

Ms Alice Sielle, London

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Photocopies of three letters, 1942-4, from Augustus John (1878-1961) to Robert Sielle (1895-1983), exhibition agent and frame maker, and five letters, 1942-4, from him to Augustus John, relating to his portrait of Vivien Leigh which was subsequently borrowed by the National Portrait Gallery in 1972 (NLW Facs 918).

COFYSGRIFAU EGLWYS Y GADLYS (BEDYDDWYR), ABERDÂR; GLYN JONES PAPERS  
1999120

Rhodd / Donation

Mr Meic Stephens, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cofysgrifau Eglwys y Gadlys (Bedyddwyr), Aberdâr, yn cynnwys llyfr cofnodion y Cyrddau Eglwysig, 1879-1907, llyfrau cyfrifon, 1866-90, 1881-1911, a llyfr aelodau a'u cyfraniadau (Cofysgrifau Eglwys y Gadlys (Bedyddwyr), Aberdâr).

A file containing letters and royalty statements, 1973-94, sent to the poet, novelist and writer of short stories Glyn Jones, many from Laurence Pollinger Ltd (Added to Glyn Jones Papers).

NLW FICHE 16

1999121

Rhodd / Donation

Montserrat Jiménez Sureda, Barcelona, Spain

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A microfiche copy of Montserrat Jiménez Sureda's PhD thesis 'L'Església catalana sota la monarquia dels Borbons. La catedral de Girona en el segle XVIII', Barcelona ('Universitat Autònoma'), 1998 (NLW Fiche 16).

NLW EX 1977

1999122

Rhodd / Donation

Mr Alun Thomas, Ealing *per* Mr Richard Kretchmer

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Canvass book of Thomas L. Hampton for the borough of Llanfyllin (part of the Montgomeryshire Boroughs constituency) during the 1865 General Election, in which he was defeated by the Hon. C. D. R. H. Tracy, the Conservative Party candidate (NLW ex 1977).

NLW EX 1956

1999123

Rhodd / Donation

Mr David Glyndŵr Millewis Thomas, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A copy of the donor's typescript work 'The Land of Ceredigion. The Changing Landscape of the County from 1952 to 1985', an anecdotal review of agriculture and the development of agricultural education in the County (NLW ex 1956).

NLW FACS 923

1999124

Rhodd / Donation

Mr Guto Thomas, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

The Library was permitted to copy documents from the John Fitzgerald Library, Boston, Massachusetts, relating to William David Ormsby Gore, 5th Baron Harlech (1918-85), British

Ambassador in Washington, 1961-5. The papers include letters from Lord Harlech to President Kennedy, May 1961-May 1963, President's Office Files; papers relating mainly to the British political situation, July 1962-May 1963; transcript of an interview between Lord Harlech and Professor Richard Neustadt; and four interviews, 1969-70, between Lord Harlech and David Nunnerley, author of *President Kennedy and Britain* (Bodley Head, 1972), with additional notes (NLW Facs 923).

NLW EX 1925-6

1999125

Rhodd / Donation

Mr Haydn H Thomas, Y Fenni

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cyfrol yn cynnwys darlith 'Wellington and the Peninsula', 1858, a draddodwyd gan 'Mr Oldfield' [?Thomas Oldfield] yn Quebec i filwyr Catrawd 39 ei Mawrhydi; ynghyd â llyfr cownt, 1879-89, John Edward Oldfield, Coleg Oriol, Rhydychen, a Ffarm, Betws-yn-Rhos, sir Ddinbych (gweler hefyd NLW Oldfield Deeds & Papers) (NLW ex 1925-6).

A volume containing a lecture 'Wellington and the Peninsula', 1858, delivered by 'Mr Oldfield' [?Thomas Oldfield] at Quebec to the soldiers of Her Majesty's 39th Regiment; together with the cash book, 1879-89, of John Edward Oldfield, Oriol College, Oxford, and of Ffarm, Betws-yn-Rhos, co Denbigh (see also NLW Oldfield Deeds & Papers) (NLW ex 1925-6).

NLW MS 23699

1999126

Rhodd / Donation

Mr Dafydd Timothy, Y Rhyl

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llythyr, 1958, oddi wrth E. Tegla Davies (1880-1967) at Berwyn Davies, Wrecsam; ynghyd â llythyr, 1972, oddi wrth John Roberts, trefnydd yr Eisteddfod Genedlaethol, a chlychlythyr Plaid Cymru, 1973, y dau at Kate Roberts (1891-1985), ac yn cynnwys nodiadau yn ei llaw yn ymwneud a hanes crefydd yn sir Gaernarfon (NLW MS 23699).

PAPURAU HUW TUDOR PAPERS

1999127

Rhodd / Donation

Mr Huw Tudor, Llanfaethlu

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau'r actor Huw Tudor (g. 1939) yn cynnwys rhaglenni dramau, torion o'r wasg a gohebiaeth (Papurau Huw Tudor Papers).

Papers of the actor Huw Tudor (b. 1939), including theatre programmes, press cuttings and correspondence (Papurau Huw Tudor Papers).

WALES NICARAGUA SOLIDARITY CAMPAIGN PAPERS

1999128

Rhodd / Donation

Wales Nicaragua Solidarity Campaign *per* Mr Ben Gregory

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau, 1984-98, yn ymwneud ag Ymgyrch Unoliaeth Cymru Nicaragua a sefydlwyd yn 1986, yn cynnwys gohebiaeth, 1990-8, a phapurau'n ymwneud â'r pwyllgor gwaith, aelodaeth, digwyddiadau arbennig, canghennau lleol, a chyhoeddiadau (Wales Nicaragua Solidarity Campaign Papers).

Papers, 1984-98, relating to the Wales Nicaragua Solidarity Campaign founded in 1986, including general correspondence, 1990-8, and papers relating to the executive committee, membership, special events, local groups, and publications (Wales Nicaragua Solidarity Campaign Papers).

MABEL PAKENHAM-WALSH PAPERS

1999129

Rhoddd / Donation

Miss Mabel Pakenham-Walsh, Llanbadarn Fawr

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Four letters and cards, 1996-8, received by the donor, including two from Jean Coggan, wife of Donald Coggan, Archbishop of Canterbury, 1974-80; together with an undated card from the playwright and novelist Tom Stoppard (Added to Mabel Pakenham-Walsh Papers).

Letters, 1998, from the authors Andrew Roberts (The Sunday Times) and Malcolm Yorke, art historian and biographer, to Mabel Pakenham-Walsh; together with a photograph, 1949, of the Speech Day at St Hildas School, Hickleton Hall, which she attended for five terms, with Lord and Lady Halifax as guests (Mabel Pakenham-Walsh Papers 14).

PAPURAU LILY A HERBERT PROTHEROE RICHARDS, CAERFFILI

1999130

Rhoddd / Donation

Mr Iolo M Ll Walters, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau Lily Richards (1923-98), Caerffili, yn cynnwys papurau ei gŵr Herbert Protheroe Richards (1899-?1991) (Papurau Lily a Herbert Protheroe Richards, Caerffili).

Papers of Lily Richards (1923-98), Caerffili, including the papers of her husband Herbert Protheroe Richards (1899-?1991) (Papurau Lily a Herbert Protheroe Richards, Caerffili).

W H WATERS RESEARCH PAPERS

1999131

Rhoddd / Donation

Mr Richard G Waters, Abergele

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Research papers of the donor's father William Henry Waters (d 1983), including transcripts of documents held at the Public Record Office, translations and notes, relating to the preparation of his work 'The Edwardian Settlement of West Wales 1277-1343' (to be published), and some to The Edwardian Settlement of North Wales in its Administrative and Legal Aspects 1284-1343 (University of Wales Press, 1935) (W H Waters Research Papers).

PETER WATSON GENEALOGICAL RESEARCH PAPERS

1999132

Rhoddd / Donation

Mr Peter Watson, Feltham, Middlesex

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Miscellaneous papers accumulated by Peter Watson during the course of his researches into the history of the Gwalchmai family (Peter Watson Genealogical Research Papers).

R A WILLIAMS (GOODWICK) PAPERS; NLW EX 1933

1999133

Rhoddd / Donation

Mr Alun Williams and Mrs Betty Carter, Newquay, Ceredigion

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers of Robert Arthur Williams (1916-98), Goodwick, Pembrokeshire, mainly relating to the time he spent as a prisoner of war in Stalag VIII B after he was imprisoned by the Germans in Crete in 1941 (R A Williams (Goodwick) Papers).

Copies of correspondence, 1868-9 and undated, of Thomas Hughes Ford Davies, mostly from Abercery, Newcastle Emlyn, Carmarthenshire, and the Bath & Cheltenham Hotel, London, relating to his military training, education at Oxford, Conservatism and the 1868 General Election (NLW ex 1933).

#### REV D E WILLIAMS FAMILY PAPERS

1999134

Rhoddd / Donation

Mr Elwyn Owen Williams, Swansea

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau, 1895-1957, yn ymwneud â theulu tad-cu y rhoddwr, sef y Capten Llong John Herbert, Cei Newydd, gan gynnwys llythyr, 1905, oddi wrtho ym Madagasgar at ei chwaer Nellie, a derbyniadau; ynghyd â thaflen gwasanaeth angladd Nellie Elizabeth Herbert, Craigli, Cei Newydd, 1957 (gweler *Adroddiad Blynyddol* 1956-57, t 34, am bapurau'n rhoddedig gan y Parchedig D E Williams, Pontyberem, sef tad y rhoddwr) (Rev D E Williams Family Papers).

Papers, 1895-1957, relating to the family of the donor's grandfather, the Master Mariner John Herbert, New Quay, including a letter, 1905, from him in Madagasgar to his daughter Nellie, and receipts; together with the memorial service card, 1957, of Nellie Elizabeth Herbert, Craigh, New Quay (see *Annual Report* 1956-57, p 34, for papers donated by the donor's father, the Reverend D E Williams, Pontyberem) (Rev D E Williams Family Papers).

#### ERYL HALL WILLIAMS PAPERS

1999135

Rhoddd / Donation

Professor Eryl Hall Williams, East Molesey, Surrey

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional papers of Eryl Hall Williams relating to his experiences as a conscientious objector during the Second World War while a student at the University of Wales, Aberystwyth, 1939-42, and as a member of the Friends Relief Service in England and Belsen, 1943-6; including transcripts of letters sent to his parents (Eryl Hall Williams Papers).

#### NLW EX 1930

1999136

Rhoddd / Donation

Mr Hefin Williams, Bangor

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau, c.1972-87, gan gynnwys gohebiaeth, cofnodion, cylchlythyrau, pamffledi a deunydd printiedig, yn ymwneud a Grwp Chwith Genedlaethol Plaid Cymru; Datganoli i Gymru; y Mudiad Gwrth-Apartheid; a Chymdeithas yr Iaith Gymraeg. Ymhlith yr ohebiaeth ceir tri llythyr oddi wrth Dafydd Wigley, 1984 a 1987, a nodyn oddi wrth Dafydd Orwig, 1985. Y mae'r deunydd printiedig yn cynnwys pamffled gan Gareth Meils yn dwyn y teitl *Cymru Rydd, Cymru Cymraeg, Cymru Sosialaidd*, 1972; cyhoeddiad gan y Llywodraeth, *Devolution: The New Assemblies for Wales and Scotland*, 1976; a *Keep Wales United With Britain: Vote No to the Welsh Assembly*, a baratowyd gan ymgyrchwyr yn erbyn Cynulliad i Gymru yn ystod Refferendwm 1979 (NLW ex 1930).

Papers, c.1972-87, including correspondence, minutes, newsletters, leaflets and printed material, relating to the Plaid Cymru National Left Group; Devolution for Wales; the Anti-Apartheid Movement; and the Welsh Language Society. Among the correspondence are three letters from Dafydd Wigley, 1984 and 1987, and a note from Dafydd Orwig, 1985. The printed material includes a pamphlet by Gareth Meils entitled *Cymru Rydd, Cymru Cymraeg, Cymru Sosialaidd*, 1972; a Government publication entitled *Devolution: The New Assemblies for Wales and Scotland*, 1976; and *Keep Wales United With Britain: Vote No to the Welsh Assembly*, issued by the No Assembly Campaign during the 1979 referendum (NLW ex 1930).

#### NLW EX 1910

1999137

Rhodd / Donation

Miss Olwen Williams, Llanelli

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Copi teipysgrif o ddrama gomedï Kate Roberts, 'Ffarwel i Addysg', a anfonwyd i gystadleuaeth y ddrama yn Eisteddfod Genedlaethol Bangor, 1931 (gweler *Annwyl Kate*, *Annwyl Saunders*, gol Dafydd Ifans (Aberystwyth, 1992), t. 83, nodyn 1) (NLW ex 1910).

A typescript copy of a comedy play by Kate Roberts, 'Ffarwel i Addysg', sent to the drama competition at the National Eisteddfod held at Bangor, 1931 (see *Annwyl Kate*, *Annwyl Saunders*, edited by Dafydd Ifans (Aberystwyth, 1992), p. 83, note 1) (NLW ex 1910).

NLW EX 1914

1999138

Rhodd / Donation

Mr Peter Howell Williams, Llanfair Dyffryn Clwyd

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A typescript transcript of a journal of a tour through South Wales by [William Drayton?], commencing at Birch Grove, July 1782, and ending at Bristol, March 1783 (NLW ex 1914).

NLW EX 1404

1999139

Rhodd / Donation

Mr David Woolven, Newport

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A further typescript list of transcripts and indexes of Monmouthshire parish registers and bishop's transcripts compiled by David Woolven and available for consultation at the Society of Genealogists, London (NLW ex 1404).

YES FOR WALES 1997 REFERENDUM CAMPAIGN RECORDS

1999140

Rhodd / Donation

'Yes for Wales' Campaign *per* Ms Mari James

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers, c. January 1997-May 1998, of the 'Yes for Wales' Campaign, including account books, invoices, correspondence, press releases, membership forms, minutes of meetings, agenda and circulars to local Campaign groups (Yes For Wales 1997 Referendum Campaign Records).

NLW EX 1728

1999141

Rhodd / Donation

Tud Diwar, Brittany

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further printed ephemera, 1983-99, in French and Breton, relating to cultural, educational and political activities in Brittany, including the words of the Breton national anthem 'Bro goz ma zadou' by François Jafrennou ('Taldir', 1879-1956), and the text of a song by 'Glenmor' (Milig ar Skañv, 1931-96) with a French translation (NLW ex 1728).

Further printed ephemera, 1991-8 and undated, in French and Breton, relating to cultural, educational and political activities in Brittany; in particular to the twenty-first film festival in Douarnenez, July 1998, featuring Welsh films (NLW ex 1728).



Further printed ephemera, in Breton and French, comprising six posters, 1998 and undated, relating to political activities in Brittany, including three representing Union Democratique Bretonne (NLW ex 1728).

NLW FILMS 999-1003; NM 238-42

1999142

Rhoddd / Donation

Adam Matthew Publications, Marlborough, Wiltshire

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Positive and negative microfilm copies of the diaries and correspondence, and other related papers, of Lady Eleanor Butler (1739-1829) and Sarah Ponsonby (1755-1831), 'The Ladies of Llangollen', held at the National Library of Wales (known as the 'Hamwood Papers', now NLW MSS 22967-96); together with *A Listing and Guide to the Microfilm Collection* (Adam Matthew Publications, 1997) (NLW Films 999-1003; NM 238-42).

JOHN OSMOND PAPERS

1999143

Rhoddd / Donation

Mr John Osmond, Institute of Welsh Affairs, Llandaff, Caerdydd

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers, 1982-98, accumulated by John Osmond, relating mainly to the Wales for the Assembly Campaign, including letters, 1982-6, from Tom Ellis, Gwynfor Evans, Dafydd Elis Thomas, Dafydd Wigley, Gwyn Alf Williams and Raymond Williams; publicity material concerning a democracy conference organized by the Campaign in 1994; a summary of the Parliament for Wales Bill, which was presented to the House of Commons by John Marek MP in 1996; a list of Campaign officers, 1996; papers, 1997-8, relating to a council meeting of the Parliament for Wales Campaign held in October 1997; and printed material including three issues of the Welsh Democracy Review, 1995-6, and two pamphlets, both edited by John Osmond, entitled *Agreeing an Assembly for the 1990s*, 1989 and *Why we need a Parliament for Wales: 10 Questions and Answers*, 1994 (John Osmond Papers).

NLW FACS 913

1999144

Rhoddd / Donation

Department of External Loans, The Library, University of Wales Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

The National Library was allowed to photocopy a dissertation by E Margaret Humphreys entitled 'Edgar Leyshon Chappell (1879-1949): A Biography' which was submitted for the Diploma in Continuing Education (Local History) at the University of Wales Cardiff, 1993 (NLW Facs 913).

NLW MS 23731A

1999145

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

An illuminated book of hours in Latin, believed to have been copied in south-western France in the first half of the fifteenth century, and containing a few rubrics in Catalan, which a later hand has crossed out. The calf binding over boards is sixteenth century but with modern repairs (NLW MS 23731A).

NLW MS 23751G

1999146

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Mid seventeenth-century pedigree and achievement of George Gwynne (d 1673), Llwyn Hywel, Abergwili, co Carmarthen, and Llanelwedd, co Radnor, with a hundred and nineteen other coats of arms, all emblazoned and painted, probably compiled by David Edwardes (c. 1630-1690), Rhyd-y-gors, co Carmarthen (NLW MS 23751G).

NLW MS 23747D

1999147

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

An inventory of the household goods at Picton Castle, co Pembroke, made for Sir John Phillipps, 4th bart., in 1729, which describes briefly the contents of the several rooms and work area thus providing a contemporary record of the interior arrangements of the castle (NLW MS 23747D).

NLW MSS 23749-50

1999148

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Fifty-eight letters and cards, 1889-1948, to Sir William Goscombe John (1860-1952), mainly relating to his career as a sculptor, together with personal and family papers, 1823-1953 (NLW MSS 23749-50).

NLW MSS 23762-3D

1999149

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers relating to the poet W H Davies (1871-1940) from the collection of E E Bissell (1910-98), comprising fifty-eight letters and cards, 1905-38, from the poet to various correspondents including John Gawsworth, Harold Monro and the poet Edward Thomas (1878-1917), four draft poems by Davies and miscellaneous related papers, together with twenty-one letters, 1951-62, to Bissell from the biographer Richard J Stonesifer and others concerning the poet (NLW MSS 23762-3D).

NLW EX 1973

1999150

Pryniad / Purchase

Sotheby's, 34-35 New Bond Street, London W1A 2AA

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers relating to the poet and author W. H. Davies (1871-1940), including press cuttings, 1930-90 and undated, some concerning the unveiling of a statue in Newport, in 1990, to honour him; photocopies of the wedding certificate of his parents, 1864, his mother's second and third marriages, 1875 and 1891, and her death certificate, 1922; menu, 1930, of a luncheon held at the Westgate Hotel, Newport, in his honour, with his signature; invitations, 1938, to the unveiling of a commemorative plaque to him and to luncheon (the menu bears the autographs of W. H. Davies and John Masefield); programmes, 1971, of events to celebrate the centenary of his birth; a poem 'Tribute to W. H. Davies' by Alison Bielski, and poems by children from Newport commemorating the centenary and a first day cover; together with photocopies of photographs (NLW ex 1973).

NLW MS 23699

1999151

Pryniad / Purchase

Sotheby's, 34-35 New Bond Street, London W1A 2AA

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Five letters, 1937-9, from the poet W. H. Davies (1871-1940) to his sister Alice (NLW MS 23699).

#### BERTA RUCK PAPERS

1999152

Pryniad / Purchase

Fortune Green Bookshop, 74 Fortune Green Road, London NW6 1DS

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers, c.1890-1973, of the novelist Berta Ruck (1878-1978) (see *Annual Report* 1995-96, p 64, 1996-97, p 64), including an illustrated manuscript draft, 1972, of a story entitled 'The Reckless Elopement' (NLW MS 23745D); letters, c.1929-c.1934, from her to her father, Colonel Arthur A. Ruck, together with a volume of tributes to him following his death in 1939, and miscellaneous notes, sketches, draft prose and verse, c.1890-1943 (NLW MSS 23780-3); also included are twelve notebooks, 1951-73, containing letters and postcards; diary entries; ideas for fiction; and press cuttings of reviews of her novels; together with a photocopy of a children's story 'The edge of the world', written and illustrated by her, which she presented to her husband Oliver Onions in 1907 (Berta Ruck Papers).

#### NLW MSS 23699, 23715-27, 23733-46, 23780-3 AND BERTA RUCK PAPERS

1999153

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers of the novelist Berta Ruck (1878-1978) (see *Annual Report* 1995-96, p 64 and 1996-97, p 64), including notebooks containing journal and commonplace entries, pasted-in press cuttings, radio scripts, sketches, drafts of stories, autobiographical writings and verse, and letters to the novelist (NLW MSS 23699, 23715-27, 23733-46, 23780-3 and Berta Ruck Papers).

#### NLW MSS 23733-44, 23746

1999154

Pryniad / Purchase

Fortune Green Bookshop, 74 Fortune Green Road, London NW6 1DS

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further notebooks, 1907-1945, of the novelist Berta Ruck (1878-1978) (see *Annual Report* 1995-96, p 64, 1996-97, p 64), containing journal and commonplace entries and ideas for fiction, together with sketches and pasted-in press cuttings and letters to the novelist (NLW MSS 23733-44, 23746).

#### NLW MS 23699

1999155

Pryniad / Purchase

Fortune Green Bookshop, 74 Fortune Green Road, London NW6 1DS

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers, 1914-c.1972, of the novelist Berta Ruck (1878-1978) (see *Annual Report* 1995-96, p 64 and 1996-97, p 64), including notebooks, 1914-42, containing journal and commonplace entries, pasted-in press cuttings and correspondence; radio scripts and draft chapters of autobiographical writings on which *A Smile for the Past* (1959) and *An Asset to Wales* (1970) were based; and manuscript and typescript drafts of a volume of her family history, *Ancestral Voices* (1972) (NLW MSS 23715-27); together with one letter each from the novelists Rose Macaulay and Mary Renault to Berta Ruck (NLW MS 23699).

NLW MS 23765E AND GLYN JONES PAPERS  
1999156

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers of the poet, novelist and writer of short stories, Glyn Jones (1905-95), comprising manuscript and typescript drafts of poems and prose, including the poem 'Seven Keys to Shaderdom', and over sixty typescript poems by Leslie Norris (b 1921), with autograph corrections, and with annotations by Glyn Jones, to whom they were presented (see also *Annual Report* 1993-94, p 63; 1995-96, p 62; 1996-97, p 64; 1997-98, p 64) (NLW MS 23765E and Glyn Jones Papers).

GLYN JONES PAPERS; NLW EX 1934; NLW MS 23699  
1999157

Pryniad / Purchase

Mr Colin Huggett, Y Bwthyn, Dob, Tregarth, Gwynedd LL57 4PW

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further typescript and manuscript drafts, 1970s-1990, of poems and prose by the poet, novelist and writer of short stories, Glyn Jones (1905-95), together with a letter and four draft poems, 1960s-1970s, sent to him by Leslie Norris (Added to Glyn Jones Papers).

Typescript, 1969, of the final version of *Ransoms* (London, 1970), a volume of poetry by Leslie Norris, presented by him to Meic Stephens (NLW ex 1934).

Five letters and a card, 1969-71, from the artist and writer Brenda Chamberlain to Meic Stephens, mainly concerning her contribution to his book, *Artists in Wales* (Llandysul, 1971); one letter, 1989, from the poet Raymond Garlick to Colin Huggett, enclosing photocopies and original drafts of three published poems (NLW MS 23699).

GLYN JONES PAPERS  
1999158

Pryniad / Purchase

Mr Colin Huggett, Y Bwthyn, Dob, Tregarth, Gwynedd LL57 4PW

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Over sixty typescript poems by Leslie Norris (b 1921), mostly published, with autograph corrections, and with annotations by Glyn Jones, to whom they were presented (Added to Glyn Jones Papers).

NLW MS 23765E  
1999159

Pryniad / Purchase

Mr Meic Stephens, 10 Heol Don, Yr Eglwys Newydd, Caerdydd CF4 2AU

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Manuscript and typescript drafts, [1970s-1990s], by Glyn Jones of his poem 'Seven Keys to Shaderdom', on which the version published in Jones's *Collected Poems*, edited by Meic Stephens (Cardiff, 1996), pp. 111-31, was based (NLW MS 23765E).

NLW MSS 23752-61  
1999160

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A further group of papers of the poet Vernon Watkins (1906-67) (see *Annual Report* 1982-83, p 47; 1983-84, p 52; 1985-86, p 60), including manuscript and typescript drafts of published and unpublished poems; early notebooks containing draft translations and poetry; incomplete drafts of

three verse dramas; some prose writings; and detailed notes prepared for poetry lectures, 1967 (NLW MSS 23752-61).

NLW MSS 23752-61

1999161

Pryniad / Purchase

Mr Jeff Towns, Dylans Bookstore, Salubrious Passage, Swansea SA1 3RT

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A further group of papers of the poet Vernon Watkins (1906-67) (see *Annual Report* 1982-83, p 47; 1983-84, p 52; 1985-86, p 60), including manuscript and typescript drafts of published and unpublished poems; early notebooks containing draft translations and poetry; incomplete drafts of three verse dramas; some prose writings; and detailed notes prepared for poetry lectures intended for Washington University, 1967 (NLW MSS 23752-61).

NLW MS 23764E

1999162

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Twenty-three letters, 1945-54, from Caitlin Thomas (1913-94) to her friend Mary Keene (1921-81), containing mainly personal and family news; six letters, 1944-9, to the same from Caitlin Thomas's sister Brigit Macnamara and six, 1954-7, from Mrs Florence Thomas, mother of Dylan Thomas; together with one letter, 1950, to Caitlin Thomas from her domestic help, Dolly Long of Laugharne (NLW MS 23764E).

PAPURAU RHYDWEN WILLIAMS

1999163

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau Rhydwen Williams (1916-89), bardd, gweinidog a nofelydd, yn ymwneud yn arbennig â'i gyfnod fel golygydd *Barn*, 1981-6. Ychwanegwyd at y papurau hyn casgliad o ohebiaeth a phapurau amrywiol a dderbyniwyd yn rhodd gan Rhydwen Williams yn 1989 (A1989/87) (Papurau Rhydwen Williams).

Papers of Rhydwen Williams (1916-97), poet, novelist and minister of religion, relating in particular to his period as editor of *Barn*, 1981-6 (Papurau Rhydwen Williams).

A group of correspondence and miscellaneous papers donated by Rhydwen Williams in 1989 (A1989/87) has been added to these papers (Papurau Rhydwen Williams).

NLW MSS, not yet numbered

1999164

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Correspondence and miscellaneous personal papers, 1938-97, of the artist John Elwyn (1916-97), including letters relating to commissions and exhibitions. Among the more notable correspondents are Nicholas Evans, Alun Hoddinott, Glyn Jones, John Petts, Ceri Richards and Kyffin Williams (NLW MSS, not yet numbered).

NLW MSS 23766-79

1999165

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Fourteen volumes of diaries and notebooks, 1987-98, of the poet and critic Raymond Garlick (b 1926) (NLW MSS 23766-79).

#### MACMILLAN CABINET PAPERS

1999166

Pryniad / Purchase

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Surname index on microfiche to the 1881 census for England and Wales, Channel Islands, Isle of Man and the Royal Navy at Sea; microfilm copies of indictments at the Assize Courts, South Wales Circuit, 1888-92, 1920, 1924-5 (Public Record Office ASSI 71/42-9) (NLW Films 1005-8); and the Cabinet Papers, 1957-63, of Harold Macmillan on CD-ROM, comprising coverage of Cabinet Conclusions and Memoranda, files from the Prime Minister's Office and volumes from Cabinet Committees (Macmillan Cabinet Papers on CD-ROM).

NLW EX 1903

1999167

Pryniad / Purchase

The British Library, Document Supply Centre, Boston Spa, Wetherby, West Yorkshire LS23 7BQ

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A copy of Geraint Tudur's thesis 'A Critical Study, based on his own Diaries, of the Life and Work of Howell Harris and his Contribution to the Revival in Wales between 1735 and 1750' (D Phil, Jesus College, Oxford, 1989) (NLW ex 1903).

NLW FACS 914

1999168

Pryniad / Purchase

The British Library, Document Supply Centre, Boston Spa, Wetherby, West Yorkshire, England LS23 7BQ

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A photocopy of Lorainne Ann Cook's thesis 'An Examination of the Social Impact of the Vivians on Swansea, 1809-1894' (PhD, University of the West of England, Bristol, 1997) (NLW Facs 914).

NLW FACS 921

1999169

Pryniad / Purchase

Cambridge University Library, West Road, Cambridge CB3 9DR

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A photocopy of John Reuben Davies's PhD thesis 'The Book of Llandaf in its Early Twelfth-Century Cambro-Norman Context' (University of Cambridge, 1997) (NLW Facs 921).

#### NATIONAL INVENTORY OF DOCUMENTARY SOURCES IN THE UK AND IRELAND

1999170

Pryniad / Purchase

Chadwyck-Healey, The Quorum, Barnwell Road, Cambridge CB58SW

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

National Inventory of Documentary Sources in the UK and Ireland (NIDS), units 103-4: Oxfordshire Archives (0.128.093-114); WYAS: Kirklees (0.133.001-079); Dundee University (0.134.001-039) and Lincolnshire and Humberside Film Archive (0.142.001) (NIDS, Units 103-4).

National Inventory of Documentary Sources in the UK and Ireland (NIDS): index to units 97-104 (NIDS: index to units 97-104).

National Inventory of Documentary Sources in the UK and Ireland: index on CD-ROM (NIDS: index on CD-ROM, Disc 1998: 1).

CYMDEITHAS HANES TEULUOEDD GWYNEDD / GWYNEDD FAMILY HISTORY SOCIETY  
1999171

Pryniad / Purchase

Cymdeithas Hanes Teuluoedd Gwynedd / Gwynedd Family History Society, 36 Y Wern, Port Dinorwic, Gwynedd LL56 4TX

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional Gwynedd Family History Society publications on microfiche: Memorial Inscriptions 210 (Llanfigael, co Anglesey); 214 (Llanddeiniolen, co Caernarfon); 215 (St Cybi, Holyhead); 249 (Llandecwyn, co Merioneth); Census Indexes: 31 (Llanwnda, co Caernarfon); 37 (Trawsfynydd, co Merioneth); 39 (Llanfrothen, co Merioneth) (Gwynedd Family History Society Publications on Microfiche).

CYMDEITHAS HANES TEULUOEDD GWYNEDD / GWYNEDD FAMILY HISTORY SOCIETY  
1999172

Pryniad / Purchase

Cymdeithas Hanes Teuluoedd Gwynedd / Gwynedd Family History Society, 36 Y Wern, Port Dinorwic, Gwynedd LL56 4TX

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional Gwynedd Family History Society publications on microfiche: Memorial Inscriptions 214 (Llanddeiniolen, co Caernarfon); 223 (Betws-y-coed, co Caernarfon); 229 (Llechylched, co Anglesey); 230 (Caergeiliog, co Anglesey); 248 (Maentwrog, co Merioneth); 253 (Dolgellau, co Merioneth); Parish Registers 02 (Llanbadrig, co Anglesey); Marriage Indexes P08 (co Merioneth, 1754-1812); list of Memorials and Plaques A03 (Blaenau Ffestiniog, Ffestiniog, Trawsfynydd and Maentwrog, co Merioneth) (Gwynedd Family History Society Publications on Microfiche).

NLW EX 1935

1999173

Pryniad / Purchase

Cymdeithas yr Iaith Gymraeg, Pen Roc, Rhodfa'r Môr, Aberystwyth, Ceredigion SY23 2AZ

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Copïau llawysgrif o'r geiriau i rai o ganeuon Dafydd Iwan gan gynnwys 'Carchar' ('Mae Rhywun yn y Carchar'), 'Yr Hawl i Fyw', 'Magi Thatcher' (y fersiwn gyntaf), 'Yma o Hyd', 'Y Chwe Chant a Naw' a 'Ciosg Talysarn' (gweler Megan Morris (golygydd), *Hawl i Fyw. Wyth o ganeuon Dafydd Iwan* (Penygroes, 1991) a *Holl ganeuon Dafydd Iwan* (Tal-y-bont, 1992)) (NLW ex 1935).

Holograph copies of lyrics to songs by Dafydd Iwan including 'Carchar' ('Mae Rhywun yn y Carchar'), 'Yr Hawl i Fyw', 'Magi Thatcher' (the first version), 'Yma o Hyd', 'Y Chwe Chant a Naw' a 'Ciosg Talysarn' (see Megan Morris (editor), *Hawl i Fyw. Wyth o ganeuon Dafydd Iwan* (Penygroes, 1991) and *Holl Ganeuon Dafydd Iwan* (Tal-y-bont, 1992)) (NLW ex 1935).

NLW EX 1895

1999174

Pryniad / Purchase

Francis Edwards, The Old Cinema, Castle Street, Hay-on-Wye HR35DF

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A copy of S Davies, 'The Reverend Samuel Davies "The First", and his Times', relating to Samuel Davies (1788-1854), Wesleyan Methodist minister, Cilcain, Flintshire, re-written by Leonard Twiston Davies in 1932, containing pasted-in photographs, postcards, typescript pedigrees and notes; together with the original Welsh version, 'Y Parch. Samuel Davies, 1af a'i Amserau...', published in 1866,

bearing the name of Samuel Twiston Davies and set in a protective wooden frame at the end of the volume (NLW ex 1895).

GLAMORGAN FAMILY HISTORY SOCIETY PUBLICATIONS

1999175

Pryniad / Purchase

Glamorgan Family History Society trwy law / *per* Mr Richard Bennett, Ael-y-Castell, Porth y-Green Close, Cowbridge, Vale of Glamorgan CF71 7JR

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Transcript and index on microfiche of the 1841 census for Bridgend Registration District (Glamorgan Family History Society Publications).

GLAMORGAN FAMILY HISTORY SOCIETY PUBLICATIONS

1999176

Pryniad / Purchase

Glamorgan Family History Society trwy law / *per* Mr Richard Bennett, Ael-y-Castell, Porth-y-Green Close, Cowbridge, Vale of Glamorgan CF71 7JR

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Transcript and index on microfiche of the 1891 census returns for Merthyr Tydfil, co Glamorgan (Glamorgan Family History Society Publications).

NLW MS 23712E

1999177

Pryniad / Purchase

A R Heath, Rare Books and Manuscripts, 62 Pembroke Road, Clifton, Bristol BS83DX

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Printer's copy of a satirical song entitled 'Conversation Between the Bridewell and Town Hall. A Parody on The Celebrated Comic Chant, called The Monument and St Paul's'. The song, possibly unpublished, was written and sung by John Day Burall, cabinet maker and upholsterer, at the Festival of St John's in the Indefatigable Beaufort Lodge, Swansea, and was arranged for piano by Mr Louis Barée, Professor of Music, Swansea, 1928. It was intended for publication by Burrall at Swansea in 1828) (NLW MS 23712E)

NLW MS 23699

1999178

Pryniad / Purchase

A R Heath, Rare Books and Manuscripts, 62 Pembroke Road, Clifton, Bristol BS83DX

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A mock inventory of the goods of Morgan ap Raynard Maddock of co. Glamorgan, and satirical verses in Welsh on the followers of Hywel Harris (NLW MS 23699).

NLW MS 23714F

1999179

Pryniad / Purchase

R F G Hollett & Son, Antiquarian Booksellers, 6 Finkle Street, Sedburgh, Cumbria LA10 5BZ

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

An account, [c.1840], of the life of the Reverend Philip Henry (1631-96), nonconformist divine, diarist and preacher at Worthenbury, co Flint, together with details of his descendants, set out in the form of a tree (NLW MS 23714F).



PAPURAU O LLEW OWAIN

1999180

Pryniad / Purchase

Mr. David E Hughes, 21 Madoc Street, Llandudno, Gwynedd LL30 2TL

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Pum cyfrol yn cynnwys torion a gasglwyd ynghyd gan y llenor a'r newyddiadurwr O Llew Owain (1878-1956), yn eu plith torion o gerddi etholiadol, 1865-1940 a heb ddyddiad, yn ymwneud â llwyddiant gwleidyddol David Lloyd George, a theyrngedau i Syr John Morris Jones (1864-1929) (Papurau O Llew Owain 40-4).

Five volumes of cuttings assembled by the writer and journalist O Llew Owain (1878-1956), including cuttings of election songs, 1865-1940 and undated, relating to David Lloyd George, and tributes to Sir John Morris Jones (1864-1929) (Papurau O Llew Owain 40-4).

NLW EX 1945

1999181

Pryniad / Purchase

Mrs S A Jones, The Travelling Bookshop, Tegfan, Penygarn, Bow Street, Ceredigion SY24 5BQ

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Account book, mainly 1850s-60s, of a hide dealer, trading in the Harlech and Barmouth area, co Merioneth, including accounts of some clients (NLW ex 1945).

NLW MS 23699

1999182

Pryniad / Purchase

Maggs Bros Ltd, 50 Berkeley Square, London W1X 6EL

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A letter, 1945, from Leo Amery MP to Lady Frances Lloyd George, presenting his condolences on the death of her husband, David Lloyd George (NLW MS 23699).

MACMILLAN CABINET PAPERS

1999183

Pryniad / Purchase

Adam Matthew Publications, 8 Oxford Street, Marlborough, Wiltshire SN8 1AP

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

The Cabinet Papers, 1957-63, of Harold Macmillan on CD-ROM, comprising coverage of Cabinet Conclusions (PRO CAB 128) and Memoranda (PRO CAB 129), files from the Prime Minister's Private Office (PRO PREM 11), and two volumes from PRO CAB 134 (Cabinet Committees) (Macmillan Cabinet Papers on CD-ROM).

PAPERS OF WILLIAM EWART GLADSTONE FROM THE BRITISH LIBRARY

1999184

Pryniad / Purchase

Primary Source Media, POBox 45, Reading RG1 8HF

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Microfilm copies of The Papers of William Ewart Gladstone from the British Library (Unit 10) (MFL 54).

NLW FILMS 1005-8

1999185

Pryniad / Purchase

Public Record Office, Kew, Richmond, Surrey, England TW94DU

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Microfilm copies of indictments at the Assize Courts, South Wales Circuit, 1888-92, 1920, 1924-5 (PRO ASSI 71/42-9) (see also NLW Films 920-7 for PRO ASSI 71/1-29 and NLW Films 961-6 for PRO ASSI 71/30-41) (NLW Films 1005-8).

PRO ASSI 71/42 1888 NLW Film 1005

PRO ASSI 71/43-4 1889-90 NLW Film 1006

PRO ASSI 71/45 1891 NLW Film 1007

PRO ASSI 71/46 1892 NLW Film 1008

PRO ASSI 71/47 1920 NLW Film 1008

PRO ASSI 71/48-9 1924-5 NLW Film 1008

NLW FILMS 1004

1999186

Pryniad / Purchase

Royal College of Music, Prince Consort Road, South Kensington, London SW72BS

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

A microfilm copy of Royal College of Music MS 2091 comprising a volume of Welsh, Irish and Scottish tunes collected by John Malchair (1730-1812), including a tune sung by a man at Harlech Castle (NLW Films 1004).

HARRI WEBB PAPERS

1999187

Pryniad / Purchase

Mr Meic Stephens, 10 Heol Don, Yr Eglwys Newydd, Caerdydd CF4 2AU

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional papers of the poet and nationalist Harri Webb (1920-94), mainly stemming from his literary work, c.1955-1995, including scripts, drafts of articles, translations and some correspondence, together with a few political notes and correspondence (Harri Webb Papers L1-L6).

WELSH ARTS COUNCIL ARCHIVE

1999188

Adnau / Deposit

The Arts Council of Wales *per* Ms Joanna Weston, Chief Executive

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional deposits of records, 1982-98, of the Arts Council of Wales, including files from the Literature Department and the Artform Development Division, and papers concerning exhibitions held at the Oriel Gallery. The records include correspondence with the exhibitors, papers concerning the administration of the exhibitions, press cuttings, together with video and audio cassettes of the 'Friday Review', Oriel's weekly forum on the arts (Welsh Arts Council Archive).

Not available without the permission of the Chief Executive.

BBC CYMRU-FFEILIAU CYNHYRCHWYR / BBC WALES-PRODUCERS' FILES

1999189

Adnau / Deposit

BBC Cymru Wales *per* Ms Meinir Rees

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Tua mil o focsys yn cynnwys ffeiliau o wybodaeth gefndirol, gohebiaeth â chyfranwyr, gwrandawyr a gwylwyr, a dogfennaeth allweddol parthed rhaglenni Cymraeg a Saesneg ar gyfer radio a theledu'r

BBC rhwng tua canol y chwedegau hyd at tua 1995 (BBC Cymru-Ffeiliau Cynhyrchwyr / BBC Wales-Producers' Files).

Approximately a thousand boxes containing files of background information, correspondence with contributors, listeners and viewers, and essential documentation regarding programmes in both English and Welsh for BBC radio and television from the mid 1960s to about 1995 (BBC Cymru-Ffeiliau Cynhyrchwyr / BBC Wales-Producers' Files)

#### IAN AND THALIA CAMPBELL PAPERS

1999190

Adnau / Deposit

Ian and Thalia Campbell, Ynys-Ias

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Further papers, c.1980-96, of Ian and Thalia Campbell (see *Annual Report* 1989-90, p 64), comprising correspondence, minutes, printed material, posters, banners and ephemera relating to the Labour Party, CND and other peace organizations; nuclear disarmament; green and environmental issues; Greenham Common and the women's movement; trade unions; quasi-political organizations and pressure groups. Mr and Mrs Campbell have also agreed to lift the restriction formerly placed on their papers (Ian and Thalia Campbell Papers).

#### PRESBYTERIAN CHURCH OF WALES RECORDS

1999191

Adnau / Deposit

The Presbyterian Church of Wales *per* the Reverend J E Wynne Davies, the Curator

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Items received during the year from individuals and from official sources to be deposited with the 'CM Archives' include the following. A more detailed list will appear in *Cylchgrawn Cymdeithas Hanes y Methodistiaid Calfinaidd* for 1999.

A further group of Connexional Office papers, 1990-7.

General Assembly, proceedings, 1996.

The Association in the East: file including correspondence, 1978-82.

The Association in the South: reports, 1994-7.

Presbytery records as follows. Gorllewin Morgannwg: minute books of the monthly meetings, 1881-1974; De Myrddin: volume containing a list of deeds relating to the presbytery, 1935; Gogledd Aberteifi: minute books, 1977-96; Dwyrain Dinbych: minutes of the monthly meetings, March 1998-January 1999; Lerpwl: general papers, 1977-92; Llundain: programme of Festival Singing, 1946; Brecon, Radnor and Hereford: correspondence and accounts, 1936-54, and correspondence relating to chapel trustees, 1870-1947.

Minute books of District Meetings as follows: Gower, 1873-92.

Minute books of Sunday School District Meetings: Dinbych, 1949-96, and correspondence, 1962-86.

Records of individual churches include a register of births and baptisms, 1937-79, and deaths, 1938-74, Crwys Hall Presbyterian Church, Cathays, Cardiff; register of births and baptisms, 1801-1916, and other records, 1846-1971, Ffos-y-ffin Chapel; register of members, 1938-61, including a list of baptisms, 1948-64, and other records, 1937-83, Fairwater Presbyterian Church, Cardiff; register of baptisms, 1809-1975, Ysgoldy, Clwt-y-bont, Deiniolen, and other records, 1919-95; register of births and baptisms, 1873-1935, 1938-64, Ebenezer, Borth-y-Gest, and other records, 1878-81; register of baptisms, Morfa Bychan, 1891-1990, and other records, 1890-1990 (with gaps); and records of Park Hill Church (Lôn Popty), Bangor, 1951-97; Tabernacl Church, Bangor, 1946-69; Nant, Minffordd, Bangor, 1948-67; Rhyd-ddu, 1958-89; Capel Seion, 1971-94; Trinity Church, Barry, 1893-1991; Bethel Chapel, Cadoxton, 1892-1998; Bryn'rodyn, Y Groeslon, Caernarfon, 1878-1997; Stratford Church, London, 1891-1940; Mile End Road, London, 1888-1954; Shirland Road, Paddington, 1867-1980; Ysgoldy y Banc, Ysbyty Ystwyth, 1874-82; Horeb, Y Gors, 1903-97; Cefn-y-wern, Llanelidan, 1910-95; and register of members, 1890-1933, St Andrew's Church, Pembroke Dock.

College archives include records of Coleg Trefeca, 1890-1997; Aberystwyth Theological College, *Annual Report* and financial statements, 1996, and minutes of the joint-committee of the Congregational College and the United College, March 1997.

Other deposits include papers of the Treasurer of the Historical Society of the Presbyterian Church of Wales, 1958-95; papers and letters relating to the Reverend Thomas Bevan Phillips (1898-1991), a former principal of the Theological College in Cherra Pungi, Assam; and records relating to Richard Bennett (1860-1937).

Pictures and photographs include 'Y Sasiwn Cynfaf', 1743; 'Cenhadon Hedd y Methodistiaid Calфинаidd', 1905; portraits of the Reverend Daniel Evans (1827-76), the Reverend John Thomas Evans (1860-92), and the Reverend Joseph Jones (1811-85); John Elias preaching at the Assembly, and postcards depicting scenes of Coleg Trefeca and Howel Harris' pulpit.

Printed items include Ebenezer Calvinistic Methodist Chapel, Old Walls, 1828-1998: One hundred and seventy fifth Anniversary 1998; Cyfrifon Eglwysig a Chynulleidfaol y Trefnyddion Calфинаidd yn Sir Ddinbych, 1868-77; Y Capel Newydd, Llanelli: Hanes yr Achos (Llanelli, 1959) by Gomer M Roberts; Salem, Felinfoel: Hanes yr Achos (Llanelli, 1976) by D Hubert Edwards; A History of the Carmel Welsh Presbyterian Church, Sebastapol [Ballarat, Victoria], c.1991; presbytery minutes and yearbooks, chapel reports, newsletters and journals.

Relics include Communion cups and plate, dated 1907, used at Ffos-y-ffin Chapel, Ceredigion, and a handkerchief bearing the name 'Gwalchmai,' dated 1817.

#### ABERYSTWYTH OLD STUDENTS' ASSOCIATION RECORDS

1999192

Adnau / Deposit

University of Wales Aberystwyth Old Students' Association *per* Mr Emrys Wynn Jones

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Records, 1892-1998, of the University of Wales Aberystwyth Old Students' Association, including papers relating to financial matters; fund raising for new college buildings; centenary celebrations 1992; reunions; links with the University; and publications (Aberystwyth Old Students' Association Records).

#### ARCHIFAU'R ACADEMI GYMREIG

1999193

Adnau / Deposit

The Welsh Academy *per* Mr Peter Finch

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Ninety-eight boxes containing the files of the Welsh Section, English Section and the Office of the Welsh Academy, 1967-97 (Archifau'r Academi Gymreig).

#### ARCHIF PLAID CYMRU

1999194

Adnau / Deposit

Mr Ioan Bellin, Y Bontfaen

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau ychwanegol Plaid Cymru, 1993-7, yn ymwneud â Mudiad Ieuenctid y Blaid, Undeb Cenedlaethol Myfyrwyr Cymru a Ffederasiwn Myfyrwyr Plaid Cymru, gan gynnwys gohebiaeth, cofnodion cyfarfodydd, adroddiadau cynadleddau, dogfennau trafod, cylchlythyrau a thorion o'r wasg (Ychwanegwyd at Archif Plaid Cymru).

Rhaid cael caniatâd i weld deunydd dan 10 mlwydd oed.

Additional papers, 1993-7, of Plaid Cymru, relating to the Party's Youth Movement, the National Union of Students in Wales and the Federation of Plaid Cymru Students, including correspondence, minutes of meetings, conference reports, discussion documents, newsletters and newspaper cuttings (Added to Archif Plaid Cymru).

Permission is required to consult papers less than 10 years old.

#### BBC WALES ARCHIVES (SCRIPTS)

1999195

Adnau / Deposit

The British Broadcasting Corporation

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Sgriptiau 'Pobol y Cwm', Ionawr 1994-Ionawr 1998, a 'Wales Today', Ionawr 1995-Medi 1995 (Archifau BBC Cymru (Sgriptiau) 947-1011).

Scripts of 'Pobol y Cwm', January 1994-January 1998, and of 'Wales Today', January 1995-September 1995 (BBC Wales Archives (Scripts) 947-1011).

WMA 2566-81

1999196

Adnau / Deposit

The Ceredigion Methodist Circuit *per* Dr J Lionel Madden

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additional records, 1916-99, deposited by the Ceredigion Circuit of the Methodist Church (Cymru District) including circuit plans, notices of services and activities, Sunday School account books and vestry cash book (WMA 2566-81).

MÂN ADNÂU / MINOR DEPOSIT 1610

1999197

Adnau / Deposit

Cyfundeb Annibynwyr Ceredigion *per* Mr John Morris Owen

Ceredigion

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Llyfr cofnodion, 1987-9, cyfarfodydd chwarterol Cyfundeb Annibynwyr Ceredigion (Mân Adnau 1610)

Gweler hefyd Mân Adneuon 466-8, 482 & 1557-8.

Minute book, 1987-9, of quarterly meetings of the Cardiganshire Congregationalist Union (Minor Deposit 1610).

See also Minor Deposits 466-8, 482 & 1557-8.

CYMDEITHAS YR IAITH GYMRAEG

1999198

Adnau / Deposit

Cymdeithas yr Iaith Gymraeg

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

PAPURAU D LESLIE DAVIES, ABERDAR

1999199

Adnau / Deposit

Mr D Leslie Davies, Aberdâr

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Grŵp ychwanegol o bapurau a gasglwyd ynghyd gan D Leslie Davies yn adlewyrchu bywyd gwleidyddol ardal Rhondda-Cynon-Tâf, yn fwyaf arbennig gweithgareddau Plaid Cymru, c.1991-8, ynghyd â phapurau cyffredinol yn ymwneud â'r Cwm (Ychwanegwyd at Papurau D Leslie Davies, Aberdar)

Neb i'w gweld heb ganiatâd D Leslie Davies neu tan 2020 os bydd farw cyn hynny

COFYSGRIFAU EGLWYS ANNIBYNNOL CAPEL ALS, LLANELLI

1999200

Adnau / Deposit

Eglwys Annibynnol Capel Als, Llanelli *per* Mr Hywel Griffiths

Gaerfyrddin SA15 3JY

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cofysgrifau ychwanegol Eglwys Annibynnol Capel Als, Llanelli, yn cynnwys 'Anerchiad ar Ddechreuad yr Achos yn Capel Als', c.1890; Adroddiadau Blynyddol 1880, 1883-4, 1888-93, 1895-7, 1899-1901, 1903; copi o *Hen Gymeriadau Eglwys Capel Als* gan D Bowen (Llanelli, 1881), a gwaith Enid Stanley Davies *Afon Duw: Gwasanaeth Diolchgarwch* (Abertawe, 1967) (Cofysgrifau Eglwys Annibynnol Capel Als, Llanelli).

#### EISTEDDFOD GENEDLAETHOL CYMRU: CYFANSODDIADAU

1999201

Adnau / Deposit

Eisteddfod Genedlaethol Cymru

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cyfansoddiadau ac amlenni dan sêl Eisteddfod Bro Ogwr 1998 (Eisteddfod Genedlaethol Cymru: Cyfansoddiadau)

#### WELSH MUSIC INFORMATION CENTRE ARCHIVE

1999202

Adnau / Deposit

Mr Paul Corfield Godfrey, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Music manuscripts of Paul Corfield Godfrey comprising stage works (scenes from *The Silmarillion*, full and vocal scores of the operas *The Dialogues of Oisín and Saint Patric* and *Arcturus*, and many others); together with orchestral music, works for voices and orchestra, instrumental works, songs, chamber and choral works (Added to Welsh Music Information Centre Archive)

#### ANGLO-WELSH REVIEW ARCHIVE

1999203

Adnau / Deposit

Mr Greg Hill, Aberystwyth

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Ychwanegiad at archif yr *Anglo-Welsh Review* yn cynnwys papurau, 1987, yn ymwneud â diwedd y Cylchgrawn, gyda llythyrau oddi wrth Raymond Garlick, Roland Mathias a Meic Stephens; drafft teipysgrif o stori fer gan John Tripp; ynghyd â llythyrau oddi wrth Peter Dale, heb ddyddiad, Arthur Giardelli, 1986, a Roland Mathias, 1984, a anfonwyd at Greg Hill fel golygydd yr *Anglo-Welsh Review* (Ychwanegwyd at Anglo-Welsh Review Archive).

An addition to the archive of the *Anglo-Welsh Review* comprising papers, 1987, relating to its demise, including letters from Raymond Garlick, Roland Mathias and Meic Stephens; a typescript draft of a short story by John Tripp; and letters from Peter Dale, not dated, Arthur Giardelli, 1986, and Roland Mathias, 1984, sent to Greg Hill as editor of the *Anglo-Welsh Review* (Added to Anglo-Welsh Review Archive).

#### MÂN ADNÂU 1611

1999204

Adnau / Deposit

Mrs Gwen Manley, Tal-y-bont, Ceredigion

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Cyfrol yn llaw A. S. Morgan ('Hên Loffwr'), a anfonwyd i gystadleuaeth yn Eisteddfod Tal-y-bont, Ceredigion, Nadolig 1913, yn cynnwys casgliad o dros gant o ganeuon gwerin gyda'r alawon mewn sol-ffa. Mae'r mwyafrif yn rhai adnabyddus, and ceir caneuon lleol megis 'Cyflaith y Cardi' gan 'Ceulan Fardd' a 'Glenydd y Leri' gan berson dienw (Mân Adnau 1611).

WILLIAM MATHIAS ARCHIVE, MUSIC MANUSCRIPTS

1999205

Adnau / Deposit

Mrs M Y Mathias and Miss Rhiannon Mathias, Menai Bridge *per* Dr Simon Wright,  
Oxford

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Additions to the archive of the composer William Mathias (1934-92), namely Divertimento for string orchestra, op. 7. Ink full score, with ink and pencil additions. 21 January-10 February 1958. 'To Douglas Cameron' (The William Mathias Archive, Music Manuscripts I 1b); and 'Vivat Regina', suite for brass band, op. 75. Ink full score, with printed additions by Oxford University Press for publication, 1978. February 1977 (The William Mathias Archive, Music Manuscripts, K 18b).

ARCHIF PLAID CYMRU

1999206

Adnau / Deposit

Plaid Cymru *per* Dr Karl Davies

3BN

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau ychwanegol Plaid Cymru, c.1932-98, gan gynnwys gohebiaeth a chofnodion yn ymwneud â'r Pwyllgor Gwaith a'r Cyngor Cenedlaethol, cynadleddau blynyddol, ymgyrchoedd etholiadol, a'r Mudiad Ieuenticid; ynghyd â nifer o bamffledi wedi eu cyhoeddi gan Plaid Cymru, y Blaid Gomiwnyddol, Plaid Gwerin Cymru, ac eraill. Ceir hefyd bapurau, c.1940au-90au, o eiddo Nans Jones, cyn-gyfrifydd y Blaid a threfnydd Adran y Merched, yn eu plith gohebiaeth, pamffledi a phedwar llyfr lloffion gap gynnwys torion yn ymwneud â'r Blaid a gwleidyddiaeth yng Nghymru, ynghyd â nifer fawr o ffotograffau sydd wedi eu trosglwyddo i Adran y Darluniau a'r Mapiau (199800411) (Ychwanegwyd at Archif Plaid Cymru).

Rhaid cael caniatâd i weld deunydd dan 10 mlwydd oed

Further papers, c.1932-98, of Plaid Cymru including correspondence and minutes relating to the Working Party and the National Council, annual conferences, election campaigns and the Youth Movement; together with a number of pamphlets published by Plaid Cymru, the Communist Party, the Welsh Republican Party, and others. There are also papers, c.1940s-90s, accumulated by Nans Jones, former treasurer of Plaid Cymru and organiser of the Women's Section, including correspondence, pamphlets and four scrapbooks of newspaper cuttings relating to Plaid Cymru and Welsh politics, together with a large group of photographs which have been transferred to the Department of Pictures and Maps (Added to Archif Plaid Cymru).

Permission is required to consult papers less than 10 years old.

ARCHIF PLAID CYMRU

1999207

Adnau / Deposit

Plaid Cymru trwy law / *per* Dr Karl Davies, Prif Weithredwr Plaid Cymru, 18 Park Grove, Cathays,  
Caerdydd CF1 3BN

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papurau ychwanegol Plaid Cymru, 1996-8, yn ymwneud ag Etholiad Cyffredinol 1997, Refferendwm 1997 a'r Ymgyrch 'Ie Dros Gymru', ymgeiswyr ar gyfer y Cynulliad a'r Etholiadau Ewropeaidd; ynghyd â ffeliliau yn ymwneud â'r Pwyllgor Gwaith a'r Cyngor Cenedlaethol, 1997, a'r Gynhadledd Flynyddol, 1998 (Ychwanegwyd at Archif Plaid Cymru).

Rhaid cael caniatâd i weld deunydd dan 10 mlwydd oed

Additional papers of Plaid Cymru, 1996-8, relating to the 1997 General Election, the 1997 Referendum and the 'Yes For Wales Campaign', candidates for the Assembly and the European Elections; together with files relating to the Executive Committee and the National Council, 1997, and the 1998 Annual Conference (Added to Archif Plaid Cymru).

Permission is required to consult papers less than 10 years old.

## LLAWYSGRIFAU CANOLFAN LLENYDDIAETH PLANT CYMRU

1999208

Adnau / Deposit

Welsh Books Council *per* Miss Menna Lloyd Williams

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Teipysgrifau ychwanegol awduron llyfrau plant a grynhowyd gan Ganolfan Llenyddiaeth Plant Cymru

(Llawysgrifau Canolfan Llenyddiaeth Plant Cymru).

## THE RECORDS OF THE CHURCH IN WALES

1999209

Adnau / Deposit

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

## DIOCESE OF BANGOR

A large deposit of papers from the Diocesan Registry, *c.* 1930-90, including faculty papers; episcopal and archidiaconal visitation returns; marriage licences and affidavits; institutions, collations and ordinations; miscellaneous papers relating to appointments, including the registrar; episcopal and cathedral appointments; papers relating to charities, including the Ellen Glynne Charity; grouping and de-grouping of parishes; vicarages and glebe land; miscellaneous land and property; closure of churches; miscellaneous papers of the registry.

Manuscript volume containing an account of the state of the churches and parishes in the Archdeaconry of Merioneth, compiled by the Venerable John Jones, 1830.

Parish registers: Beddgelert (facsimile copies); Llanidloes.

## DIOCESE OF ST ASAPH

A large deposit of faculty and general papers relating to parishes in the diocese.

Marriage licences, 1973-86.

Archdeacons' visitation returns, Archdeaconry of St Asaph, 1991-4.

Parochial records: Welshpool.

## DIOCESE OF ST DAVIDS

Indenture between Master John Luntley and fellows of St Mary's College and Richard Blethyn of Pebidiog, 1529.

Confirmation records, 1987.

Papers of the St Davids Diocesan Patronage Board.

Archdeacons' visitation returns, Archdeaconry of Cardigan, 1997.

Archdeacons' visitation returns, Archdeaconry of Carmarthen, 1990 and 1994-7.

Parish registers: Goginan; Newcastle Emlyn; Trefilan.

Parochial records: Aberaeron; Bangor Teifi; Llandyfrïog; Llanddewi Aber-arth; Llanfairorllwyn; Llannerch Aeron; Newcastle Emlyn.

## DIOCESE OF LLANDAFF

Archdeacons' visitation returns, Archdeaconries of Llandaff and Margam, 1977-97.

Minute book of the Diocesan Committee on Clergy Pensions, 1935-83.

Parish registers: Llanbradach.

Parochial records: Llanbradach.

## DIOCESE OF SWANSEA AND BRECON

Records relating to the consecrations of St John's Chapel and St David's Church, Morriston, 1789 and 1891.

Minute books of Chapter meetings of the East Gower Rural Deanery, 1952-79.

Parish registers: Cwmbach Llechryd; Ilston; Llanafan Fawr; Llanganten; Llanllywenfel; Llansteffan; Nantmel; New Radnor; Oystermouth; Pennard.



Parochial records: Defynnog; Ilston; Llandeilo'r-fân; Nantmel; Newbridge-on-Wye w. Llysdinam; New Radnor; Oystermouth; Pennard; Rhyd-y-bryw.

#### DIOCESE OF MONMOUTH

Parochial records: Llanelen; Llanfoist.

#### THE REPRESENTATIVE BODY OF THE CHURCH IN WALES

Bound minutes of meetings of the Representative Body and the Governing Body, 1996-7 (vol 48).

These minutes are not available without the permission of the Secretary-General of the Representative Body.

NLW ex 1958

1999210

Transferred to Department of Pictures and Maps Llyfrgell Genedlathol Cymru

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1998-99

Disgrifiad / Description

Papers, 1997-8, relating to the Techniquet / Pan Tecnicon Millennium Award funded by the Millennium Commission, entitled 'Cycling to Work' (a panoramic landscape photographic project), submitted by the photographer Paul Brewer (b. 1946), including the original application; project details; contract and letters supporting his application; marketing and Techniquet correspondence; budget details; and monthly financial reports (NLW ex 1958).